中華民國僑委會登記證台教新字第壹貳零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 30751
P. O. Box 62

督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
今日出紙兩張半
每份港幣壹毫

李承晚宣佈退出自由黨
暫留任行政首長
由許忠另組新閣
等待國民議會修憲後即成立責任內閣

【漢城廿四日路透社電】南韓總統李承晚，本日正式宣佈辭去執政黨自由黨最高領袖之職務。據李承晚本日所發表聲明稱：「余認爲余作爲總統，對於各黨派[illegible]，將保持超然[illegible]長爲國家而服務。」李承晚此項聲明，係與當選副總統李起鵬於廿七小時以前所發表聲明辭[illegible]李承晚總統組[illegible]辭去行政首長職位之聲明互相抵觸。渠未有提及據傳在南韓採取內閣責任制之說。渠未有說明渠將留任行政首長之職位至多久時間，南韓人民對於本日李承晚所發表聲明係自相矛盾之聲明，均感到困惑。此間政治方面人士相信：李承晚之聲明，并不一定係指渠將無限期保留其行政首長之職位而言。關於成立一個聯合內閣由總理掌握行政權力一事，渠已獲人所贊成。李承晚總統該項聲明續稱：「由該項立場而并無黨派利益或傾向之故，余將可與人民共同致勵各政黨潔身自愛，與大公無私爲國家之利益而服務。」渠并謂：「余二十年來作爲國家元首，對於各項思想與行動，國會將撤考慮與無約自由。」據稱：「余認爲必需建立強大之政黨，方可成爲一個民主國家，與協助使到吾人國家之北半部由共黨手中獲得解放。黨派行爲似可容許各項談和之政見，與導致反映各種意見之國家政策。」渠并謂：「內閣閣員經已提出辭呈，俾承認對於四月十九日暴動期間所發生一切事情所負之責任，此等辭呈將予以接納。」

【漢城廿四日路透社電】據南韓先進政治家許忠本夜發表一項談話稱，渠將爲李承晚總統成立一個過渡內閣。許忠係在李承晚總統宣佈渠將留任爲南韓行政元首之後發表該項聲明。許氏在談話中宣稱，李承晚總統經已邀其組織一個新閣。原有之內閣經於四月廿一日總辭。據稱：「余相信總統所成立之內閣，殆係一個過渡內閣，該內閣將維持約兩三個月，直至成立責任內閣制時止。」許氏並謂：「吾人對於修改憲法之必要程序，將歸由國民議會辦理。」此間政治觀察家認爲：此係意味李承晚讓步，將放棄其行政原有之職務，渠祗留任爲國家元首。渠之各項權力，將被削減。

張勉仍堅持李承晚辭職
指李改組政府計劃爲胡說

【漢城廿四日合衆國際社電】昨日辭去副總統職務之張勉今日稱：渠之認爲李承晚總統辭職及舉行新選舉之外，一概將不予接納。張于接見記者時，指李承晚擬組一個議會制新政府之計劃，乃屬「胡說」。張勉謂：「[illegible]中于一斷，此則僅須上屆行新選舉。由于上次總統選舉乃屬非法者，故新選舉必須在八月前舉行。」

中共對香港地位不時投貪婪眼色
認香港前途視中共態度而定

【倫敦廿四日路透社電】一個保守黨研究團體，在今天分發之一紙文件中稱：香港之前途，將視中共對該地之態度而定。該項由保守黨海外委員會共東南亞小組所交之文件稱：「香港今天對中共具有極大之價值，係因其成爲與外界商人接觸之地點，且爲外匯之來源，北平必定不時對香港之[illegible]，投以貪婪之眼色，惟迄今爲止，仍覺得之來自該處財經利益，比其他之考慮爲重要。」該項文件稱：「此種局勢將持續多久，實屬一種估測，除國際關係發生重大之改變外，中共之觀點，可能在未來若干年中比其他之考慮更爲重要」。惟無論如何，一九九七年七月一日，三百五十五方哩之新界租借地將歸還中國，而英屬領土，將僅爲香港本島及九龍半島，其全部面積爲三十五方哩。該項文件稱：「據報，大部份之食水供應，大部份輕工業及其他工廠，均位於新界，而該等工廠之產品，且佔一九五八年輸出之百份之四十以上。香港在沒有新界之情形下，似不可能生活，惟現時在繁榮中生活之香港居民，甚少想及將來。」

北韓將乘機再發動南侵

[illegible]成之休戰條約阻礙渠等進襲北韓敵人，所以其[illegible]。渠謂：「彼等能於成爲政府及最近邊境之代理戰爭。」起初，在總體之[illegible]示威乃在有限，及可能被共黨利用[illegible]。[illegible]「韓戰」[illegible]之一，以[illegible]。

梁裕燦指出韓暴動原因
係韓青年被阻北伐激起

【漢城廿四日路透社電】南韓大使梁裕燦今日稱：共黨特務曾在漢城上週之流血暴動中，擔任主謀之角色。渠在一個婦女組織發表演說稱：南韓青年因受制於當局所[illegible]。

艾克支持赫達大胆行動
公開干預南韓政府

赫達之人士謂：此乃一外交手段，與在危險情況下以公開干預南韓政府，[illegible]自由之基本目的。赫達已決定利用每個時機，顯示美國不斷反共，[illegible]「一個友好國家內政」[illegible]。

李起鵬再聲明
決定退出政治
暫保留執政黨領導地位

【漢城廿四日美聯社電】南韓當選副總統李起鵬本日宣示：渠至少暫時當然[illegible]。渠告知自由黨黨員們，於星期二反政府流血暴動後所引起之現時政治危機，渠經已決定退出政治，但渠謂，在未確立各項措施以前，渠實不能如此做法。渠係在致送國民議會一五二名自由黨議員緊急會議之信函中發表該項聲明。渠謂是項緊急會議之召開，係在於對抗李承晚總統脫離自由黨關係所引起之新的政治局勢。據李起鵬宣稱：「余在四月十九日事件後，經已決定退出政治，但甚多自由黨員曾極力向余懇求，僅如不確立適當之措施即行退休，將使然招致較多混亂，與將不有助於解決該項局勢。」

【漢城廿四日合衆國際社電】據當選副總統李起鵬之秘書本日宣稱：渠獲悉李氏將於本日較後宣佈完全辭去其所擔任之一切公職，包括國民議會議長與當選副總統等項職務。

被指爲選舉舞弊主持人
南韓前內政部長
崔恩奎突告失踪

【漢城廿四日美聯社電】據「韓國日報」今日稱：被指爲在三月十五日總統選舉舞弊主持人之前內政部長崔恩奎（譯音），自「血腥星期二」以來，即告失踪。該報說：自暴動發生及市民在此間及其他地方舉行示威以來，渠及渠之家人即告失踪。渠在漢城之大廈，現時祇由僕人看守。

宋堯讚中將昨宣佈
釜山大邱等四城市
將解除緊急戒嚴令

【漢城廿四日美聯社電】於星期二暴動期間在韓國五大城市所頒佈之緊急戒嚴令，將在除漢城外之四個城市，由不嚴肅之保安戒嚴令所代替。該四個城市係釜山、大邱、光州與大田。戒嚴司令宋堯讚中將本日宣佈此項消息。

馬山老人百名
昨日舉行示威

【漢城廿四日美聯社電】據由馬山所接獲之消息稱：約一百名手持寫有「李承晚須下台」與「國會人應得償正民主政治」字樣標語牌之老人，本日在馬山舉行示威運動，該等示威運動人員，均年在五十歲以上，彼等隨後被警察所驅散。

尼克遜鄭重聲明
美決不承認中共
西方將迫使老克放棄侵略野心

【華盛頓廿四日美聯社電】副總統尼克遜稱：中共爲「一個非法國家，不值得美國之承認」。渠並謂：西方領袖將於高峯會議對蘇俄總理克魯曉夫明確表示：和平共存必須帶來共黨節制其他國家政府之努力之結束。尼克遜對美國報紙編輯聯會發表演說之後，于答詢時發表上述有關中共之聲明。

美報編輯預測尼克遜將可當選總統

【華盛頓廿三日路透社電】美國新聞編輯今日在一次投票中預測：副總統尼克遜將于十一月選舉中當選爲總統。在此間出席美國報紙編輯聯會年會之編輯團，曾詢及「不管閣下之個人愛好，閣下認爲何黨將當選總統？」其結果爲：共和黨得四十五票，民主黨得四十二票。

圖片說明 圖上：南韓總統李承晚，於星期六日前往漢城大學附屬醫院，探視在四月十九日示威遊行中受警察毆傷之傷者。圖下：南韓反對黨領袖張勉，在其四年任期屆滿之四個月前，宣佈辭去副總統之職。張稱：渠此次辭職，旨在「喚醒李承晚政府之警覺」。（美聯社無綫電傳真）

對東南亞組織 美將建議予以擴大

【華盛頓廿四日合衆國際社電】美國官員稱：美國可能于下月在此間舉行之東南亞公約組織會議席上，建議擴大該組織。

黃啓瑞獲選連任台北市長

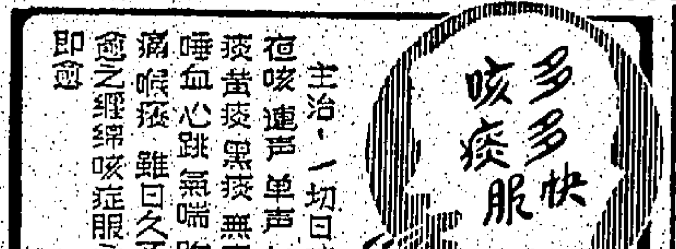
【台北廿四日中央社電】當選連任台北市長的黃啓瑞今晚說：他將在今後的四年任期內，實現他的二十條政見，以報答市民的愛護與支持。

中共叫囂 煽動南韓反美反李

【東京二十四日法新社電】據北平電台稱：中共之「人民團體」已表示支援南韓人民之「反美反李」。據稱：中共「青年聯合會」和「學生聯合會」昨致電南韓民主青年同盟中央委員會，對南韓「學生反對美帝支持下的李承晚政權的英勇鬥爭」，表示「堅決的支持」。

中共在平施公社暴政
殘民以逞 暗無天日
設立公社共三十三個

【東京廿四日美聯社電】北平電台稱：三十三個「人民公社」，已在北平成立。該電台引述北平「人民日報」謂：另五個公社，已在北平城郊設立。該電台并無說及城市「公社」之規模。至于在一九五八年成立之二萬四千個農村「公社」，社員由三萬至十萬農民及其家屬。



德國聖醫斯特那博士破天荒發明
風濕骨痛 關節筋肉劇痛
劇烈風濕
世界唯一特效斷根藥
VALCIN 維爾勁
1 內服特效藥力直透血液及病巢
2 根本治療故能徹底止痛舒筋活絡
3 屢醫用各藥無效者得此永脫痛苦
維爾勁乃德國聖醫斯特那博士發明，博士爲世界有名風濕疾患專家，深知風濕痛苦，因有因過度尿酸刺激，然每由體內毒素充積，侵及血液，貽患心臟，妨害肢體，故有未卽衰老之年，已現牛馬之衰，因得專多年研究，發明此藥，經世界各大醫院實驗，治癒急慢性及遠年風濕疾患，數逾千萬人，百份之九十七，獲得速愈斷根。
治症 下列新久風濕各症：劇烈骨痛 腰痛背痛 關節腫痛 屈伸艱難 肩膊頸痛 筋肉腫痛 腳軟腫痛 腿臂麻痛 四肢酸痛
又如說由中荷質與酸素所引起風濕骨痛、腰痛、坐骨神經痛、關節炎等之痲痺痛苦，或肢體麻木，他有用「維爾勁」特效藥，[illegible]
各大公司大藥行藥房均有代售

日本外務省痛斥蘇照會
抨擊蘇聯句句虛偽 作用祇是惡意宣傳
並謀分化日與各盟國關係

【東京二十四日合眾國際社電】日本外務省今晚在一項聲明中，斥蘇聯政府對日作毫無事實根據之指責，並率直指出蘇聯第三度送出照會抗議日美安全條約一節，其作用「純係進行惡意宣傳，以圖離間日本與亞洲友好國家間之關係」。外務省之聲明，由該省公報與文化司司長近藤晉一於昨日午夜過後發出，針對蘇政府星期五日所提出之第三次抗議日美安全條約照會，予以斷加以駁斥。近藤晉一稱：蘇方所言日本准許美軍運入原子武器，並利用原子武器以進行條約範圍以外地區之戰爭一節，純屬虛偽之詞。因日美條約明確規定美軍運入或使用原子武器時，必須事先與日本諮商。近藤強調：此約完全屬防守性者，其作用祇在「安保本國」，此種說法，乃蘇聯則指日本「已經參加侵略集團」，此種說決，其作用祇在「宣傳出國盟一陣營力而已」。

【莫斯科廿三日美聯社電】今晚，蘇聯政府拒絕日本對於日本海岸線外之兩個島嶼主權之要求。在一項照會中，蘇聯否認其國會同意將關於此兩島主權之糾紛問題，留交將來之談判討論。塔斯通訊社報導：蘇聯之備忘錄稱：「蘇聯與日本雙方間之領土問題，已依照必須遵守之國際協議解決，並無餘在案。」蘇聯此項備忘錄並指新近抨擊美國與日本締定之軍事條約。按此兩個島嶼係日本北海道東海岸外之齒舞與色丹兩島。

對解決邊境糾紛
尼周昨繼續密談
惟仍無若何進展
周恩來下月初將赴柬埔寨

【新德里廿四日路透社電】尼赫魯及周恩來，今天繼續就兩國邊界糾紛舉行彼等之第六次會談。同時，印度國防部長梅農，曾訪問中共「外長」陳毅。尼、周會談完全保持秘密，惟悉由於未有協商或者聯合公報，故一般均推測會談並無任何重大進展。印度輿論成敗之關鍵，今日完成此之關鍵，周恩來已定於星期二離此前赴尼泊爾。印度快報稱：據判已得入從此手，但結果仍為一個謎。

【新德里廿四日合眾國際社電】中共「總理」周恩來，與印度總理尼赫魯，本日再度會談十六小時零四十二分鐘。一般相信周恩來昨日曾提出於結束邊界僵局之一項建議，但各官員拒絕透露中共該方案之任何部份。

【新德里廿三日合眾國際社電】中共總理周恩來與印度總理尼赫魯，本日繼續第六天就中共與印度之邊界爭執舉行三小時零十五分鐘之會談。關於彼等談判之情形，據官方之消息，但尼赫魯曾說：此大會談，雖然未有獲得進展，但係證明尼赫魯所持保留對於雙方所要求獲得四萬五千平方哩土地舉行各項談判，仍無若何甚礎之論點。周尼兩人，自星期三以來每日均有單獨舉行會談。彼等之間開並未有參加，此事似係顯示彼等會談，仍在初步階段，並未有提及若項細節。中共代表人員，雖然預料本日之會談將無多大進展，因此周恩來第一位助手中共外長陳毅，曾前往阿加拉訪觀印度之古蹟。觀察家本夜預測最後之公報，將祗說明印度與中共現已準備和平解決其邊界爭執——並說明將於通日舉行另一次聯合會議。周恩來定於星期二啟程前往尼泊爾。

【永珍廿四日泛亞社電】一週前本社新德里消息謂：周恩來訪問印度與尼泊爾之後將有訪柬之行，頃獲柬國外交部證實。據金邊消息，周恩來將於下月初訪問柬埔寨，並與施亞努親王舉行會談，係於亦所舉行者，僅為彼等會談，將完成之一次。另一次會談，定於星期日舉行，證明不過係歷史之註腳而已。迄今為止，

美國童子軍遠東區會議於四月廿三日在台北舉行，童子軍國際日，在台北舉行童子軍技術檢閱，中美童子軍一百四十四人參加。（右）中美童軍接受檢閱。（左）中美童子軍同在一起。（中央社攝）

中美童軍同在一起

寮國舉行大選
兩大反共政黨 料可獲勝

【萬象二十四日泛亞社電】寮國今日舉行第三屆國會議員選舉。據本社記者稱敵乎昨日午夜自永珍報告，寮國因交通不便，預計約五月一日才能投票完全，各部完成，全國選民約七十萬人，選出五十九人，任期五年，當選之議員各黨提名候選者一百五十二人，北寮共（新寮黨）佔九人。寮共數月以來一再宣傳寮共「被阻」參加選舉，實則寮共始終未提出其候選名單，直到最後一刻才予提出，加寮政府亦予接納。一般觀察選舉結果將由「寮國人民聯盟」及「國家利益保衛委員會」兩反共黨獲勝，此兩黨之領導人物現任外長蒲馬，與國防部長諾沙萬將軍，此兩黨均為反共者，兩黨並已決定攜手。

【永珍廿四日泛亞社電】今日寮國大選，美駐寮大使特保密斯現在大選期間切勿外出。

美國防部實驗室主任稱
以月球作基地
極少軍事價值

【華盛頓二十三日美聯社電】美國防部實驗室主任厄蘭期六日稱：在月球作基地，對於美國或蘇聯，都很少軍事價值。約克博士稱：蘇聯若把月球作為基地，可能用以威脅美國，但其嚴重性，並不及大西洋海底或西伯利亞東北部之威脅。約克稱：美國火箭和飛彈之進步，美國所落後於蘇聯者，祇是火箭之推力。但美國之武器，絕對不遜於蘇聯。據詢以太空旅行，他答稱：此非常需要不同之推進系統，但彼相信這種推進系統將來一定會發現。他稱：離開地球，探險月球，雖有可能，但最困難者是時間問題。如以時速一千五百哩計，來回需時五百年之久。所以你雖知道這個途徑，亦不能實行。

【湄江日報今日刊載東外部發言人二十三日上午對記者談話稱：「周恩來『總理』、陳毅『外交部長』來訪問了印度和尼泊爾後，將於五月初旬訪問柬埔寨。此次訪問，是柬埔寨政府已經進行籌備組織歡迎委員會。」「湄江日報」又稱：在二十三日之新聞部長招待會中，亦曾談及有關周恩來訪問東王國一事。

達賴喇嘛支持
麥馬洪線為界

【新德里廿三日路透社電】據可靠方面人士宣稱：達賴喇嘛曾致函印度總理尼赫魯，支持其所謂印度與西藏在東部邊界係麥馬洪界線之主張。該方面人士說明自一九一四年在西姆拉會議簽訂之後，西藏政府即已接納該界線為共邊界。（但中共方面則謂：西藏並未接受該界線，並謂中共政府否認西藏有簽約之權）。該方面人士謂：達賴喇嘛並促請尼赫魯向周恩來提出西藏自治問題。

颶風橫掃菲律賓
死亡失踪五十人
澳洲離島大雨成災 芝加哥下雪

【馬尼剌廿四日合眾國際社電】今日橫掃菲律賓中部之颶風，向中國大陸方向吹去，結果災區死亡或失踪五十六人。今夕氣象局謂「嘉麗」颶風在馬尼剌之西二百哩，時速四十英里並帶來大雨，然發稱：此大颶風所經之地，颶風來時，一時之間菲律賓中部有若干海島的小島以下，並有若干小島之居民已在空洞之中，大量島民受災，估計損失約二百萬美元，而不能及屋宇之損失數字。

【澳洲荷巴特廿三日合眾國際社電】澳洲之塔斯曼尼亞島近日大雨連續，造成一億以上之巨大損失，此乃有史以來所未曾見者。

今天該島已停止，水位已退，各處堤防崩潰，河水洶湧，道路被淹沒，許多橋樑沖失，交通斷絕，其間一層樓的房屋水深亦可以漂流，居民已被困，曾有搶救。水位已退，三百人受災，救援人員已將八十三人救出，並由巴特已成孤立之城市，與外間交通已完全隔斷。

【芝加哥二十三日合眾國際社電】此間四月份之狂風暴雪，為本年來罕見者。

蘇聯促在太平洋
成立非原子地區

【倫敦廿三日美聯社電】蘇聯第一副總理米高揚，於星期六晚建議在太平洋與遠東，成立一個非原子武器之「和平地帶」。米高揚在克里姆林宮為招待印尼總理朱安達舉行之宴會中宣稱：「成立這一個地帶將使太平洋成為名符其實之和平與安寧的地帶」。他說：「吾人對於設立這一個地帶之可能性，吾人均準備做到一切事情，俾支持這一項良好主張。」中共亦已表示贊成此項計劃。米高揚發表演說之際，係由塔斯社所報導者。

美報支持基亭聲明
堅決反對承認中共
認為此係最佳政策

【紐約廿三日中央社電】紐約世界電訊太陽報今天完全支持參議員基亭的聲明，認為這是美國以及美國們不應當承認中共，亦不應當讓中共進入聯合國的政策。

該報說：「美國以及美國們以不應參加聯合國，並且認為聯合國的政策，是以中國的共黨政權……美國參議員委員會的指導委員會主席……為提出，亦為會員表示……」紐約州選出的共和黨參議員基亭，在參院外交委員會發表一項聲明，他說：「共黨中國是遠東危機的根源……它一直在威脅亞洲的鄰國及友邦的地位，……世界性的和平與安定之間有矛盾……」

戴高樂發表談話
蘇對柏林問題 不敢輕舉妄動
艾克與戴氏飛往葛提斯堡

【巴黎廿三日合眾國際社電】法國總統戴高樂於今日稱：蘇聯總理赫魯雪夫將不致於柏林問題逼到戰爭的危機。戴高樂今天與昨日在英國發表談話，戴高樂宣稱：「蘇聯方面要求西方退出柏林之建議，戴氏於分析所謂柏林問題與其十年前之蘇俄所採取者不同。」戴氏之所以肯定此點之理由，是蘇聯並不願冒險。戴高樂亦在國會講話時稱：「他們是瘋狂的賭徒，他們把賭注於他的前途，而不是把這個最大的賭博押在柏林問題上」……

鍾華德論中共問題
促美應站穩立場
勿改變亞洲政策
大陸人民極度不滿中共暴政

【華盛頓廿三日中央社電】一位高級的美外交官今日警告勿改變美在亞洲現行堅定政策，而承認中共，並且他說，「兩個中國」這一項政策的觀念也是可以對美國的亞洲政策之最大的威脅。這位外交官稱，在舉辦反共國家聯盟中，要是美國去承認中共政權，一切國際關係將會發生巨大的變化。

鍾氏宣稱……中共的暴政已引起大陸人民極度不滿……在國內人民生活於極度的痛苦之中，……他說：「中共的統治使中國大陸人民受到前所未有的壓迫與苦難，……這是共黨政權所必然的。」

克魯契夫
傳將赴英

【倫敦廿四日合眾國際社電】今日，外交方面出現一種新揣測，認為蘇聯總理克魯契夫，可能於本年之較後時間，訪問英國。

蔣廷黻分析世界大局
我在聯合國地位 決不會受到影響
中共不能參加討論裁軍問題

【台北二十四日泛亞社電】中華民國駐聯合國常任代表蔣廷黻，今對台北英文「中國郵報」稱：印度與蘇聯集團今年必將依例提出所謂中國席位之代表權問題，但其結果亦必一若往年，遭受失敗。蔣氏謂：中華民國在聯合國地位，將不受影響。時，尼赫魯所發表之一篇聲明，在指向上「頗為強硬」。蔣氏謂：印度對中共之政策，不會有變，關於世界高峯會議事，蔣氏謂：會談討論到裁軍問題之時，中共亦不可能參加。渠謂：在美時未聽到艾森豪總統是否將訪台灣之消息，渠亦希望艾氏亦能來台一行，惟時間上恐不容許。同時艾氏尚訪蘇之行，渠亦無所悉。關於南韓暴動事，蔣氏拒加批評。蔣氏對於外傳渠將出任外長事稱：「余此次回來，祇是向政府報告本身之工作」，渠自稱定五月一日返紐約。

于斌主教在台表示
輔大將設八個學院
並附理工等研究所

【台北廿四日中央社電】輔仁大學校長于斌總主教說：輔仁大學將設八個學院和理工、醫學人文科學和社會科學等研究所。他說：輔大將遵照總統的指示，集中力量發展研究所工作，在反攻大陸後，研究所將隨前政府遷回大陸。大學部仍設在台灣。于斌總主教今日在輔仁大學校友會舉行的歡迎輔大復校校並會成立紀念會中，宣佈校董會以上的決定。他說：輔大將採取分地設校原則，校本部決定設在台灣中南部八個學院將根據各地情況和需要，分設在各縣市。八個學院是理、文、工、商、醫、法和女子文學院。於斌總主教說：過去的教育，偏重於男子教育，為了發展中國女子教育，他又說：人文和社會科學等兩個研究所，決定設在台北市，其他四個研究所，與大學有關院系的設立在一起。他認為科學研究所的發展，以減少一般人的出國狂和出國的不正常現象。

美參院外委會
強調應援外
決不能取消

【華盛頓廿三日合眾國際社電】參議院外交委員會今日稱：援外計劃之行政上，已有錯誤，但必須繼續。參院外委會謂：援外計劃是美國外交政策之工具，為美國國際責任之「最大之錯誤」，將是把此計劃取消。該委員會在本年的「國際合作法案」中，建議批准總統所要求的經援外四十一億四千五百六十六萬元，但在處理此計劃方面，已有「顯著改善」。該委員會在其報告中，表達上述意見。該委員會將於下週開始討論此項措施。

西柏林市府當局
決阻止共黨 在境內捕人

【柏林廿三日合眾國際社電】西柏林市政府今天下令警察竭力阻止共黨在西方區之走鐵路之西方火車站捕捉難民之企圖，加以驅斥。西柏林內部官員李普斯，表示，西柏林對共黨所謂有權管轄東德所屬之火車站，將竭力反對共黨捕人之行為。西柏林警察在西方偵察站之兩名東德交通警察，立即加以驅逐。該三名警員被控未經許可擅自進入西方區域逮捕難民，已在西方區被捕之三名東德交通警察……此外，西柏林有私人企業之新運動，以七千三百名東德難民，已逃離共黨統治，並在西方地區重新建立了西柏林有整家逃抵西柏林者，攜帶所有的衣服及小型包裹，乘機前往西德。難民之中包括有新生之嬰兒，大學生及老婦人，其中有農民、工人及白領階級、教師、醫師等職業，人數以百計之難民經西柏林，前往西方。渠等違反東德禁止逃往西方之法律，可能被判以三年。

東西方裁軍會議
談來談去無結果
今日步入最後一週 即行休會

【日內瓦廿四日路透社電】十國裁軍會議今日將在明天在此間步入最後之一週，然後在東西方依然對主要問題之國際管制問題發生歧見之情形下，宣告長期休會。據此間權威西方人士稱：過去六週來之情形，已清楚顯示雙方對任何協議裁軍措施之有效國際管制、監督及管制的問題，發生基本之歧見。上項問題，已使所有關於裁軍談判均歸於失敗。西方代表稱：管制問題顯然係裁軍談判之中心。據該方面人士稱：西方所提出之……一些正是共黨集團或敢討論之……一點。

該項公報稱：西柏林問題之協議及同意有關對德和約之……克斯與夫會談之公報稱：彼等同意在有效國際管制之下實施普遍及全面裁軍，在國際保障安定之和平。該項公報稱，彼等同意國政府同意繼續致力於裁軍，「彼等之共同目標，仍係禁止核子武器及各國在和……

紐西蘭總理
離蘇赴倫敦

【倫敦廿四日美聯社電】據莫斯科電：紐西蘭總理納殊，於星期日乘機離開莫斯科，前往倫敦。莫斯科與總理米高揚，曾舉行會談，會談之公報稱：……

中共人員
抵達古巴

【哈瓦那廿三日美聯社電】三個中共人員本日抵達此間，參加在古巴舉行之第一屆「五一」勞動節。該代表團團長宣稱：中共已準備與古巴等國共同努力，抗拒帝國主義……

南韓各城仍有
溫和示威行動
忠州學生以石塊襲警方

【漢城廿四日路透社電】若干南韓城市，今天繼續發生溫和之示威行動，在仁川，若干中學生，參加在四月十九日示威中被殺之十三人之葬禮。在忠州，學生擲石塊向警方，而被逮捕者……政府官員……

【紐約廿四日合眾國際社電】南韓駐聯合國常任代表林炳稷，今日對此間南韓僑胞上週在南韓發生之示威事件，表示關切。

美國各地
韓籍學生示威 抗議政府政策

【洛杉磯廿三日合眾國際社電】南韓大學生今日在此間市政府前舉行和平示威，抗議其祖國之自由被鎮壓。其他示威運動，將在芝加哥、紐約、舊金山及……

哥國僑領鄭次豪
決將農莊 改建為蔣總統花園
並於香港運去石碑

【哥斯達黎加總統府新聞處】三日中央社電】哥斯達黎加華僑鄭次豪，現將他在聖荷西郊外的農莊，改作花園，以表示對蔣總統的崇敬。鄭次豪已獲得總統府核准，並將在花園內設置蔣總統石碑，該碑是在香港製成，已經運往……華僑在當地……

中共把公社擴展到都市之後
曾虛白

中共從三月二十九日起至四月十一日，在北平開了「全國人民代表大會」和「人民政治協商會議」兩次會議。除開了會議，並且受了毛澤東思想的洗腦，大講其「總路線」、「大躍進」、「人民公社」三大法寶。在這個時期的一定的意義，值得我們特別注意的，是他們已經決心要把人民公社擴展到都市裏去了。

我們記得，「人民公社」這個法寶，是前年中共在北平中南海開政治局擴大會議的時候提出的，當時中共頭子們都把人民公社頌揚得天花亂墜，在農村裏紛紛成立起來……

（以下正文略以可辨識者錄）可是，……中共的所謂「都市人民公社」，是要「以工廠、機關、學校、街道為中心」組織起來……他們要把城市居民的家庭生活完全納入公社……

社論

看周、尼會談

——結果還是印度損失

這次周恩來與尼赫魯會談，會有什麼實質成就嗎？假如有，這些成就也當下去，還是印度方面受損失。

我們屢次指出，西藏事件是「印度的九一八」，中共的打印度邊界山脈，而印度邊界指責，只祇是向藏外擴張行動的第一步。這一步是為了迫使印度接受共本土邊境，好讓他們把持着喜馬拉雅山脈地區，和都在共黨西南兩下的新基地。早在一九五七年，中共已在拉達克邊境修成了新藏公路，並在附近構築了碉堡，作為一個戰略據點。西藏事件以後，中共更集中力量打通尼泊爾的交通線，進到邊境加強防站。這種種，都說明了中共第一步擴張行動的成功。

在這形勢之下，印度顯已退處下風，要談判，印度自然很被動的。一切由中共來把握。然則中共得什麼要有這一談判呢？我們也指出過，這完全是共黨蠶食政策的運用。自印邊事件發生後，[illegible]，中共雖然中立，[illegible]，與緬甸簽訂邊界協定，與尼泊爾簽訂邊界問題協定，[illegible]。他們之所以如此，因為所謂「中立主義」仍然有其利用的若干價值，則周恩來此次之對印度[illegible]，正是這個作用。但我們不能說共黨到了這個作用而會放棄其對所謂「中立主義」地區的侵略目的，這只不過是一個步驟問題。為了配合他們的步驟，暫可以「退兩步，進一步」，而這「退兩步」是虛的，「進一步」是實的。對於這次談判，中共既然把握了上風，如何運用，自可從心所欲，而根據他們的原則，他們即使有什麼「讓步」，也屬於一種策略的運用。

再看印度方面，誠如上述，在整個形勢下，除了希望一下中共對邊界問題「讓步」之外，絕不會有什麼對中共反擊的力量。尼赫魯的本質及其政策，仍然無法改變其妥協觀念，仍然無法[illegible]。[illegible]，可是他是絕不敢開罪中共的。這次談判，他可以祇得有兩個優勢的條件，一是印度國內強烈的反共民氣，一是中共仍需維持其外交統戰政策，但這兩者，最滿限度的作用，除了作為促成這一談判的主要因素之外，決不會再有什麼。即是說，中共正因為印度方面有了這兩個條件，才會在過程中提出一個邊界談判，但談判卻不等於中共對印度「讓步」的。——假定是由談判可以使得若干中共的「讓步」，也不外於中共既要印度和平共處下去的。

我們可以清楚地看看：自西藏事件、印邊事件發生後，印度第一步從西藏的利益退卻，第二步從喜馬拉雅山麓的外圍勢力範圍退卻，退卻到了自己的邊境，而現在所談判的，祇是邊界，原來的利益和勢力範圍，則已確定為不可恢復的損失，即使中共在邊界問題上姑且有若干「讓步」，亦斷不會是實現。中共所怕的，是印度不肯談判，既肯談判，則談來談去，不過是邊界問題，一則可以藉此和緩印度內部反共氣勢，稍為敷衍，一則可以藉此取得緩衝時間，從容消化其既得的成果，逐步加強其新佔的基地，然後俟機進行其第二步。在第二步行動尚未及時之前，自然他們可以作長期的拖。實則邊界問題，祇要立心拖，大可以拖出一個「板門店第二」來的。

依中共的慣例策略，周恩來此次的毅然前往新德里，至少不會在表面上抗起失敗的担子回北平去的，即他有可能在表面上故意實出若干「甜頭」，好讓這鑼鼓談判把戲得以繼續演下去。[illegible]，依我們看，周恩來可能使用不肯定、不直接拒絕的態度，來應付尼赫魯的要求，然後再產生一個低級談判，就在這個低級談判中實行拖的策略。更可以推測，中共對於尼赫魯所提出的「麥馬洪線」和什麼「天然分水嶺」，可能不會堅持，而對於拉達克區，則絕不放鬆。這裡要指出的，對於拉達克，不止是中共存有下一步作用的呼心，即使共亦必須取得這一戰略據點，由此作為威脅巴基斯坦，還接中亞細亞，向中東擴張的張本，故這是共黨整個策略的問題，拉達克區是實質，是重點，所謂「麥馬洪線」尚是虛幌，尚是陪襯而已。就算中共今天承認了「麥馬洪線」，亦正如韓國的三八線，越南的一七線，祇要時機到來，共黨就會視這些疆界是不可侵犯嗎？

從上述這些原則去看，可以斷定，這次周、尼談判，不管其結果如何，吃虧的還是印度。——儘管印人或以為外交成功，而不知這正是中共策略的成功。祇要誰和共黨談判，總得給予共黨便宜，放遠一點眼光看，就會發現共黨下一步是什麼了。

各地通訊

中共黨員與青年團員普遍存有反黨心理

對黨表示不滿並向黨展開攻擊 認為參加革命祇為少數人利益

【本報訊】中共黨員和青年團員的「反黨」情況，頗已到達驚人地步。中共指他們「唧唧歪歪，陰陽怪氣」，而且由於「革命」意志衰退和個人主義發展，已促共黨團員趨於腐敗、墮落。

據最近湖北省中共內部刊物「七一」雜誌指出：「有革命多年的老同志，經過了許多革命風暴的考驗，打過土匪、打過惡霸、打過地主，可是現在卻被私有主義精神打倒了，他們被資本主義的私有經濟，使打不下去了！甚至反轉方向，攻擊社會主義和革命了。」

上述消息事實，一方面說明了廣大的共黨老幹部，眼看中共新極權對於人民的殘酷行為，內心深處到很不滿；另一方面，眼看所謂「無產階級專政」，真正的無產階級還是處在少數統治階級壓迫之下，翻不過身來。老的資本主義打倒了，新的資本主義又產生。因此，他們覺得參加「革命」，祇為少數人利益，故不得不起而抗爭，向共黨發動攻擊，指責中共只是為了少數幾個人「革命」而已。

中共指責黨團員離心 一切以個人利益出發

又據「中共遼寧省委會」機關刊物「理論學習」透露，許多中共「黨員」[illegible]「說我，給我不分」，對黨的領導與利益漠不關心，對自己的權益與名利，孜孜以求」。「這些自稱」更偏骨他指責「黨團員」說：這種腐化和分歧的情況的情形有下述三種：第一種是所謂「小資產階級的革命之流」。據說，這種「黨員」、「團員」奮鬥的目的，就是「說到頂也不過是三十畝地一頭牛」，也顯然不過是「個人」。第二種是所謂「個人主義之流」。據說這種人「雖革命，搞建設」，實際不離我族，結果很失，純是為了我爭，對我有利的，就動地爭前，對我不利的，就來個「幹不幹二斤半」，心[illegible]「西瓜皮，滑到那裏算到那裏」。據說[illegible]捕捉他們不是把困難[illegible]，作為樣乎滑的動力來源[illegible]，[illegible]「社會主義」鐵道，[illegible]

一定要消滅「資本主義思想抗」中央，於此足見中共「黨」、「團員」思想的動搖程度的一斑。

南越當局懸賞 獎勵人民協捕共黨

【本報西貢航訊】南越[illegible]省當局，頒發多項獎金，以鼓勵當地民衆，緝捕匿於省內造成騷亂之越共幹部，及將所捕共黨分子交與該省當局處辦。此種獎金，根據事實之重要性，由五百元至一萬至千元。

同時，各個團體組織或個人，如將可作反共資料之一切文件通知當局，亦可獲獎金。

中共實行「公社」制後 人民日夜勞役 夫婦難得一見

【本報訊】據最近由湖南郴縣逃抵香港的難胞朱君談稱：湖南郴縣各「人民公社」[illegible]，又恢復本來面目，於斷了一年的公共食堂今春已相繼恢復，各家各戶所置新購置的個人伙具，又被搜繳一空，即為水用的劣質瓦罐，亦不容許保持私有。

據位難胞說，去年年底除由省級及「專區」被「下放」的大批共幹盤踞各「公社」外，原來各「公社社委」與管理幹部均已調定或被撤換。據說，此係由於中共認定大陸各省「人民公社」以湖南成績最差，因而歸咎於各級幹部對農民同情，間隙造成「獨立王國」。事實上郴縣在「公社」成立的最初一兩個月特別緊張，後來便與「群眾合作社」時期差不多了。但經過整理以後，新派來的幹部究竟所有農民的思想是受過「毒化」的，認為必須經過一番徹底「改造」，才能使各人的思想「康復」。所謂「改造」，即是驅使作超體力勞動，以勞動成績來評定「改造」的進度。今年開春以來，抗旱、春耕、造林、築路、建水壩等等，樣樣都重要，而面面都要兼顧，因此各人工作地點不同，以及經常「夜戰」或「加班突擊」，往往一對同居夫婦，幾乎整月沒有見面的機會。譬如造林，每每出發數十里或百多里以外，一去便是十天半月，多少人就此與其親人永別——害死或病死，家屬連探問病假下落的機會也沒有。關於死人的問題，即使是真正因勞累死的，幹部至多只能稍假幾個鐘頭向死者「致最後敬禮」，事畢又要回到生產崗位，屍體「公社」自會派人來處理，甚至不妨礙生產的荒山埋掉以後，開個追悼會，[illegible]還是由死者親屬的汗做這。偏哭哭啼啼的悽慘的場面，人民只有在夢裏才能回憶了。

中共進一步箝制思想 文藝界整風即將展開

【中央社訊】中共準備對文藝界進行又一次鬥爭性的「整風」。為了掩飾其箝制思想的暴行和孤立被「整風」者，利用「文教界代表大會」慢遊「羣衆意見」，來造行這個罪惡的行為。

最近大陸各報刊對文教界知識分子的思想不斷提出指責、批判，就是這種血腥「整風」的訊號。中共「文化部」和「教育部」最近召開一次「藝術教育工作會議」，訂出一個今後對文藝教育的「工作規劃」，并承認「在藝術院校中，存在着相當嚴重的資產階級的主義，資產階級的藝術觀點還有很大的影響。」

會議又指出：「我們首先要區別資產階級文藝中，有哪些是一概，在完全反動的、腐朽的、頹廢的、窮腐腐的階級文藝作品，是以有哪些是在歷史上起過進步作用的。後[illegible]實踐階級的世界觀，[illegible]不同程度的個人主義、虛無主義、悲觀主義、無政府主義或「人性論」等等消極因素。這些思想是根本對立的。」

據「人民日報」說：「從事文藝工作者除了學習馬克思主義基本理論，還需學習馬克思主義的文藝思想。文藝工作者沒有正確的文藝思想，那末盡管在政治上贊成社會主義，在藝術上仍然可能是資產階級的。」并強調「在文藝界應該開展一個學習馬克思主義和毛澤東有關文藝的著作，包括毛澤東思想的運動。應該把馬克思列寧主義的政治思想教育和文藝思想教育結合起來，同時要運用這個武器，徹底粉碎資產階級思想的侵蝕。」

中共積極訓練城市公社幹部

【中央社訊】中共為配合城市推行「公社」制度，在「北京」舉辦一個大規模的「人民公社經營管理訓練班」，以便進一步控制技術人員，減少「人民公社」的反抗阻力。

圖片說明：泰空軍總司令差林傑上將靈柩由我國空軍專機自台北運抵曼谷廊曼機場時，靈柩移下飛機情形。

差林傑上將魂兮歸來

曼谷機場迎靈記

本報駐泰特約記者 乃汶良

【本報曼谷航訊】泰國空軍總司令差林傑上將，因座機在台北淡山撞毀罹難後，他和空軍情報署長乃寳少將以及其他十三位官員與機員的遺骸，已于十八日由中國空軍副總司令徐煥昇中將及空軍情報署署長衣復恩少將，乘專機護送前來曼谷。那天下午，乃沙立院長原擬往廊曼軍用機場主持迎靈儀式，後因專機抵達的時間適與泰國大學畢業禮同時，而乃沙立元帥以大學校長身份，必須在場，所以臨時改由副院長兼國防部長乃他儂上將主持。

這天下午四時，抵達機場迎靈的，共有三千餘人，包括我國大使館自杭大使以下全體館員，各僑團理事長或代表，泰國空軍總司令部軍官，新近升陸軍助理總司令的內政部長乃巴博，海軍總司令[illegible]上將等。甚至還久未露面的前陸總乃屏元帥和他的岳父，乃芬元帥也穿元帥制服，胸前掛滿勳章，參加迎靈儀式。乃屏元帥是乃寳的岳父，乃芬元帥就是被差林傑上將按兵不動，而在政變中宣告與鑾披汶同時垮台的前任空總，差林傑本是他的屬下，後來他變成他的繼任人。在情感上而言，這兩位萬年失勢的元帥，對差林傑原無什麼好感，可是他們也都到來了，足見差林傑的得人緣，泰國朝野是如何地悲痛。

到機場迎靈的人中，全部穿着素禮服，軍官與外籍武官均在雪白的制服上臂纏黑紗，外交使節則是白西裝、黑領帶與黑臂章，婦女們一律黑喪服，不過有的穿西裝，有的是泰式紗籠，中國大使館的杭大使夫人與朱武官夫人則穿黑旗袍。十八日上午的天氣本很晴朗，但到護靈專機飛抵之際，而泰空軍F八四戰鬥機四架起往東北部向拗迎護的時候，太陽突被濃雲遮蔽，機場上顯得悲淒陰森，寒氣陣陣。等到中泰兩架護靈專機徐徐降落機場時，這排列在機場上的人也不禁流下淚來。其中差林傑上將的三位女公子緊緊靠在一起，低聲飲泣，年僅三歲的女兒，看見差林傑夫人的靈柩隨着運柩人抬下飛機的時候，一面招着手，一面向抱着他的姨姨說：「媽媽回來了」，此情此景，最是令人酸鼻。更有一位空軍中尉的高堂白髮，眼看亡兒的靈柩移出飛機，傷心昏倒在地上，也使在場陪伴的人忙了一陣。

泰國政府當局，對于差林傑上將的遺骸，是採取上將的軍禮，並參照佛教的習俗。當靈柩下機之際，禮砲鳴放十七響，并由空軍樂隊奏哀樂，然後十五輛靈車由空軍軍官及憲兵護衛，由大臉往附近的[illegible]佛寺，差林傑上將靈車，並由空軍校官兩人捧着寶劍和勳章，在「星階聞悲」演奏聲前導，隨後的送靈行列長達數[illegible]。靈柩安放佛寺後，即由乃他儂上將根據佛教儀式，上香獻花，施禮致祭，然後由我國大使杭立武博士率領全體館員，陪同徐煥昇中將等亦舉行公祭。因為送靈者衆多，遂延續數小時[illegible]。

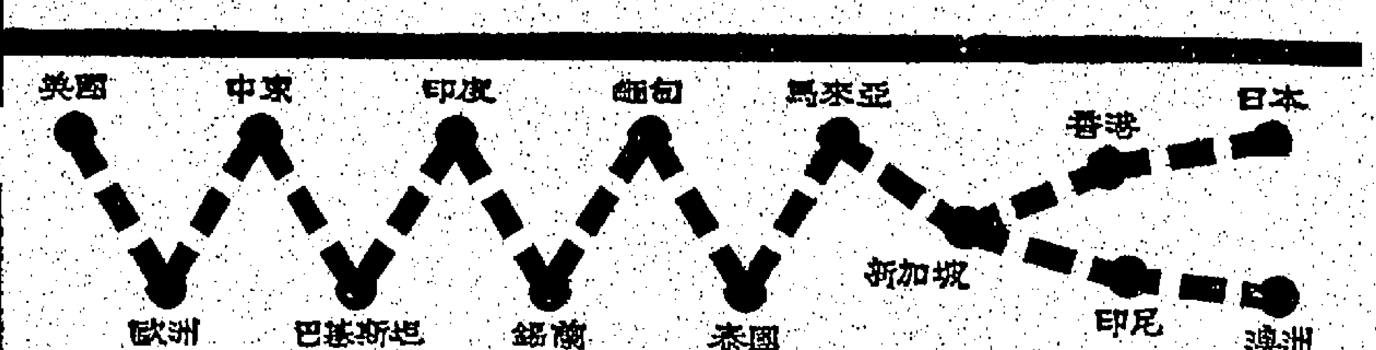
這場悲劇發生的地點雖在台北，但由于我國對此事處理的慎重，對差林傑上將等的喪葬特別優厚，泰國朝野不但毫無不快的情緒，相反地對我國更為感激。護靈來泰的徐煥昇中將及衣復恩少將，昨天由杭大使引導前往拜會乃沙立院長及乃他儂部長時，他們都一再表示感謝之忱，并致謝。乃沙立元帥親口告訴杭大使說，他雖然對差林傑的慘死，非常悲悼，但對于我國如此鄭重而優予處理善後，至為感動。他說：前往回國參謀長哈林中將同來報告他，談到台北處理此事的經過情形，以及胡部長間所表露的哀悼與惋惜之情，感使他覺得中泰兩國關係非常密切，在傷感與共同利害上，也是極端一致的朋友。（四月二十日寄）

乘噴射客機旅行 費用額外慶宜

英國海外航空公司之經濟旅行班機 予乘客以最高旅行享受！

當閣下獲悉英國海外航空公司經濟旅行票價之竟能如此慶宜定必驚奇不置請搭乘此世界上已証明為效能最佳之「慧星」噴射客機此超卓噴射客機能輕易地使您長航程在極短之時間內迅即完成英國海外航空公司之個別懇勤侍候確使乘客在旅途中得到無上舒適及愉快請乘本公司之經濟旅行班機此乃空中旅行最高之享受！

英國海外航空公司「慧星」噴射客機遍達下列各地：



請向各大旅行社或

怡和有限公司航空部 接洽

電話：三五一一一／二（全日廿四小時服務）

B·O·A·C

世界噴射客機之領袖

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

法國總統訪美使命

戴高樂氏此次訪問美國，竭力減省無謂的酬酢，集中全神來商量正事。他打算向艾森豪總統提出四項要求，而且貢獻一些長遠政策。 ·古原·

九歲時的戴氏　十九歲求學時　四十七歲任軍官時　五十三歲任領袖時

「在我有一些話講的時候，我就來了。」在[illegible]不多國家之中，這個統治法國的非常人物戴高樂，就是用這句話來闡釋他對美國這個訪問的結果。戴高樂如果要說一些話，當然是無關的（他對世界間所做的深長根據工夫，不會少於任何一個現在的人），可是他要等待到他的說話能得一個復興的法國全力支撐時，才訪問美國。

戴高樂總統終於訪問美國了，在他第一步的時候，法國的外交管和出紐約、舊金山的各州長、市長並與群眾歡迎他。然而他這一次訪問是以他在四月二十二日抵達以後的一個大的緊要的關頭。因為戴高樂有很多事務要與美國總統商議，而且知道他的說話會得到傾聽。

[illegible]一切成就作為後盾，所以堅持有資格向他的美國盟友索取下列的權利：㊀協同英、美決定大政策的權利。㊁取得西方核子兵器的權利。在法國取得最新兵器之前，在各大國銷毀他們的核子兵器之前，法國的決不停止原子試驗（一個地底的原子試驗定明令執行）。㊂代表歐洲利益發言的權利，所謂歐洲的意義，是指高樂會議不得對付林間[illegible]協，和六國共同市場不容侵犯。㊃西方必須完全支持法國的阿爾及利亞自決政策。戴高樂以為英美的中立，以致鼓勵阿爾及利亞叛亂[illegible]，他便提出要求罷了。他對聯合國的干涉更[illegible]所恨非常，所以他拒絕訪問聯合國的邀請。

長遠政策

除了這些特權之外，戴高樂又認為偶然之事（如柏林的爭執）和無束的永久趨勢是有分別的。他會告訴艾森豪總統說，在長遠方面，下列的事情是關係重大的：㊀歐洲現在除了組織分裂之外，可是將來會有一個利害共通的團體把一切歐洲人民（包括俄人）團結起來。戴高樂會經說過克魯雪夫說：「你們有你們的德國人，我們有我們的德國人。你們不願依照我們的條件來統一德國，我們也不願依照你們的條件來統一德國。」那末，我們還維持下去現狀好了，我們可以透過裁軍、高峯會議和文化交流，來緩和緊張局面。㊁歐洲人的使命是把亞、非世界救出貧苦的深淵。戴高樂仿效英國的先例，把法國的殖民地改變為法國的聯邦。他現在進行的一個計劃（已得克魯雪夫非正式和議），是把裁軍後節省下來的金錢，援助東、西歐、非洲的落後國家。㊂共產主義是注定消滅的。論及東歐附屬國問題，戴高樂會率直地告訴過克魯雪夫說：「你也知道東歐人民都等待機會來叛背你們了。」戴高樂也以為中國淪於共黨的主要原因，是[illegible]一個穩定的和工業化自己的機會，目的一經達到之後，中國人就擺脫共產主義了。

美國立場

戴高樂將來在新聞發佈會得到同情的傾聽，因為他和艾森豪是西方同盟中兩個發號施令的人物。他又是艾總統戰時的同袍。然而，美法兩國之間是有歧見的。美國必須把法國的主張跟德國、南美和反法的阿剌伯人的主張平衡一番。美國將來不會把原子兵器交給法國，而且會要求法國增加對北大西洋公約組織的貢獻。美國也不願意與共黨一同參加任何聯合援助計劃。

這些歧見一經解決之後，詳細的辦法就會留交權力少於這兩個總統的副手來磋商。西方五國外長上週在華盛頓開會議，在結束的時候發出一個公報說：「會議的結果圓滿，因為已得到有用的進步。」然而，他們完全沒有提出他們的歧見已解決的證據。[illegible]

不願分享丈夫榮耀的 家庭主婦戴高樂夫人

戴高樂夫人，是一個中等身材，黑頭髮，深灰色眼睛，但面孔仍有青春氣色的婦人，雖然她今年已五十九歲。

一九二〇年，她與戴高樂同出席一個晉樂會後的茶會，戴高樂不慎把茶潑到她身上。經此「茶杯風波」之後，他們認識了，五個月後並結婚。現在貴為法國第一夫人，戴高樂夫人（女名伊逢·萬德）有許多興趣，但她基本上仍是一個溫婉而不愛出風頭的家庭主婦。她仍舊常上街市買水菓，和親自烘焙糖果，更換插花。她常說：「我最愛穿的衣服是洗熨整潔的衣裳。」

在沒有服喪的時候，戴高樂夫人喜歡[illegible]一雙穿在身上，一雙在洗滌中。[illegible]

戴高樂夫人和戴高樂是很恩愛的一對，但是在公共場合，她們常保持一段距離。當一九五九年戴高樂就職後在巴黎市政廳前向五萬人發表演說時，人們不見了他的太太，原來她已躲在後面，戴氏命令副官把太太帶上前來，並在她面上輕吻一吻，這是戴高樂夫婦在公共場合表示親熱的罕有一次。

四項要求

[illegible]他自以為是與任何一個其他的人並駕齊驅。

英對共同市場態度漸改
招致法德不滿的

·易安·

英國已開始接納歐洲六國共同市場繼續存在，同時英國不得不設法與之並存。對英國來說，這是最不愉快的事實，但以現在的形勢，卻又不能不如此。

過去兩年多來，英國對共同市場的態度，已使北大西洋公約國家間的關係發生[illegible]，除此之外，英國爭辯說，共同市場是[illegible]不能發生別的作用。英國爭辯說，共同市場會使外國家採用不統一的關稅壁壘，將把歐洲各國間的貿易系統破壞，英國將喪失許多市場。但英國領袖組七國自由貿易區來與共同市場對抗時，英國的領袖們仍說服自由貿易區，目的在鼓勵共同市場與其他歐洲國家成立一座橋樑而已。

如果英國感到共同市場威脅到它的時候，大部份他們都歸咎於自己。一九五五年共同市場計劃在墨西拿召開會議時，英國也被邀參加，但他們都認為共同市場是不會成功，而不派一個部長前往參加。

而現在共同市場的人士指出，當共同市場已顯示出可行時，英國就來設法破壞和潑冷水。由於它還必然存在共同市場中的仍會動力，於是英國與六國間的磨擦又[illegible]

但至最近，已有跡象表明英國有了新的[illegible]一個報告。那報告說：歐洲貿易去年有增加，而其中百分之六十是共同市場六國間的貿易。英國的官方也担心起來，他們以前對歐洲求統一的政治熱心是判斷錯了，同時承認英國對歐洲求統一之熱心，是不斷予以幫助及鼓勵的。態度多報紙的社論呼籲英國應放下了當成共同市場的一員。「打它不倒，就參加進去吧！」英國商人也懷疑英國政府在六國與七國間建立一個橋樑的希望，因此也就單獨「和平行動」，在共同市場中開建工廠，或與場內公司打交道，取得聯繫。

現在還沒有可見證據，表示麥美倫政府會放棄維持英國與不屬共同市場的英聯邦國家的特惠稅制度的政策。許多英國人還相信，英國經濟主權部份將要從屬於六國共同市場的決定，是令人失望的。英國政府的發言人最近在下議院中也說：「我們須顧慮到英聯邦。」政府必需考慮，將英國的世界性的貿易政策向歐洲範圍投降，是否明智之舉。」

雖然政府對這問題仍苦[illegible]，但英國已經擺脫在歐洲經濟聯合的運動中，英國仍然置身度外，終有一天英國的地位會降到不過歐洲羅界的國家而已。

國際燕影

東洋謠言滿天飛 盛傳地軸將傾斜

若干知名宇宙學者附和其說，使部份日人，竟似大禍臨頭，紛紛儲糧。 ·麗汀·

怪事年年有，今年特別多。在日本，謠言滿天飛。天崩地裂的謠言，各地十分盛行，東京都附近的千葉縣銚子市，好幾個團體竟對會員發出通知，訓令不久地軸將傾斜，有翻山倒海危機，須儲備一週糧食，準備疏散。雖然這是無稽之談，但敎團說這是前兆：「自去年九月以來，神奈川縣箱根已不斷發生地震，最多的日子，一天內地震六百次，天文台地震計測器整日不停搖擺，這就是地球崩壞先兆。同時鹿兒島縣櫻島火山，各縣活火山頻頻爆發，由於多年異變，北極地方冰山溶解，世界水位日益高漲，日本瀕海沿岸地區陸沉，可能沿海城市被水淹沒。」這種謠言似是而非，所以許多日人，正遇着「杞人憂天」般生活。

日本方面的天崩地裂流言，近數十年不斷發生。明治四十三年多，曾一度謠傳彗星與地球相撞，其尾部將掃向地球上一千五百萬哩，當時人心惶惶，男女老幼紛紛求神拜佛，原來因末日將至。

現在，不僅千葉縣有謠傳，甚至鳥取縣、京都、岡山縣等地，也流傳着陸將騰高山，淺海將變陸地。[illegible]

日本科學界的權威研究所，東京大學地球物理學教室解釋，日本落地流行天崩地裂說，或許是美國天文學地球物理學家A·D·巴巴博士「地軸變動說」影響。

巴巴博士「地軸變動說」內容有下述數點：㊀以九千年為週期地球之軸急劇傾斜。㊁下次最可能發生的日期是今後五十年內。㊂可能日期是六月二十一日（夏至）或十二月二十一日（冬至）。㊃地軸變動發生前五六分鐘，將迎接發生人類最驚駭的地震。㊄沿岸地帶發生海嘯。㊅赤道附近大[illegible]

[illegible]手槍射擊，趁機逃避[illegible]村田還[illegible]太陽自西方升起[illegible]村小松[illegible]「宇宙協會」[illegible]此外，日本「宇宙協會」[illegible]

巴巴博士「地軸變動說」，與「宇宙協會」的特別警報，使該會員多達[illegible]通知，地軸快將傾斜，危險時期將在[illegible]日本「宇宙友好協會」會員[illegible]

日本「宇宙友好協會」及「飛碟研究會」的會員[illegible]更有研究太空的學者[illegible]

未來的西班牙王

[illegible]牙人，乘坐他的私用汽車出來時，西班牙元首佛朗哥親自迎接他，他正是未來西班牙有機會復辟時的王帝唐璜。他訪問佛朗哥的目的，是討論西班牙恢復帝制。

自西班牙內戰到今，佛朗哥與保王黨份子便努力尋求一九三一年放逐了的阿爾方索八世的繼承人。他曾推動立法，宣佈西班牙是一王國。但仍有個大問題而未決：誰人出任君主？何時出任？這件事當然是佛朗哥本人有資格決定。佛朗哥已公佈過：這個人生在西班牙，王朝須忠於其政府的原則。

佛朗哥所挑選的是唐璜的兒子，美貌，身材魁梧的卡洛斯王子，今年二十二歲，現任陸軍尉官。他并在唐璜的同意下，介紹卡洛斯入馬德里陸軍軍校。但唐璜從未宣佈放棄其權利。佛朗哥已很注意到，如果未獲得他父親完全同意，真正的西班牙保王黨不會全力支持卡洛斯王子。

去週，佛朗哥與唐璜會談了八小時後宣佈：他們在極和洽氣氛下談國家大計，對國家重大問題已獲致同意。他們的公報說：有關王子的教育，外間是有點誤會的傳說。但這對「繼承王位」問題是不談任何意見的。

這對唐璜，是含有勝利的意義。唐璜是說：佛朗哥要贊成他出任未來的西班牙王帝。但有人懷疑，如唐璜登極，會替他的兒子卡洛斯王子留一伙等嗎？更大的問題，佛朗哥何時才下台，讓唐璜坐上去？佛朗哥本人不說話，但馬德里官方人士注意到佛朗哥一家人是以長命見稱的。（西門）

古巴與美國磨擦中 巴拿馬又成為新目標

·草館

美國最近對南非洲所採取的各種態度，證明它感到政治前途有色地方的友誼。它目前幾不惜以任何代價，甚至它的反殖民地主義的聲望。因為它此時而臨着自己的「殖民地」（拉丁美洲）的最大的挑戰。

研究過英國在中東勢力崩潰的人，同時又曾目睹美國國務院的[illegible]，而且有時中，已飽嘗箇中滋味。[illegible]

它現在係以補助、租借基地、供應軍火，以及控制拉丁美洲原料市場等等方式來左右局勢。它現在小心支持着寬的政府（大多數是獨裁者），所在他們危難之秋，予以保護。可是，雖然是以民族主義也不會寬容帝國主義的。[illegible]

卡斯特羅[illegible]納瑟爾的一條，成為民族革命精神的象徵[illegible]

酬酢稀少

克魯雪夫去年訪[illegible]

[illegible]

南太平洋島嶼中 可怕血絲蟲病 不久可望消滅

一位在大溪地定居已十五年的美國作家報告說，科學家在法屬海洋洲即將撲滅可怕的疾病「象皮腫」。

最近在他的訪問中，W·A·[illegible]發明的一種藥物，[illegible]象皮病在五年內可在南太平洋的島嶼中撲滅。

抵抗這種疾病的鬥爭，現正由他所協助設立的太平洋熱帶疾病研究所[illegible]及法國政府在大溪地的泊皮地所創設的一個新研究所，負責進行。

魯氏稱，一個大規模的血液檢查，顯示大溪地有七萬居民，皆活動性的血絲蟲帶菌者。血絲蟲寄生長在較體內，而能使人發生象皮病的寄生蟲。其他的醫學研究者的報告，認為全世界有近乎七億五千八百萬的人（佔世界人口總數的三分之一），患有一種或他種的血絲蟲病。

血絲蟲一經侵入人體，即定居在良好的處所，生長繁殖，以後再由蚊蟲傳播給其他的人。在整個地區未盡被撲滅之前，此種循環將永不休止。最後使該地區的每一個人，皆成為血絲蟲病的患者。

魯氏報告說，除蚊隊消滅蚊蟲的方法外（此法在疾病進行的地區不甚有效），一九五一年美國立法驅蟲隊發明「血毒清」以前，對抗血絲蟲的傳播，是沒有特殊的武器的。

立達藥廠的研究員報告說，血蟲清對抗血絲蟲病的效力已在印度、錫蘭、菲律賓、西印度、非洲的部分地區、巴西及拉丁美洲國家獲得了證明。

他們說，巴西境內約有二百萬人，患者服用後，以血蟲清治療，百分之八十皆有效，其餘患者體內寄生蟲數的減少達百分之八十五。

魯氏稱，在大溪地撲滅血絲蟲病的運動，皆先是向居民放映有關五彩電影，以增強其認識。總之，科學家們在他們所訓練的大溪地人的協助下，告知居民如何消除蚊蟲所賴以生長的汚水。

他說，血蟲清的應用，可使帶菌者的檢查全體人員陰性，故成為此一撲滅血絲蟲病運動中的主要武器。

魯氏解釋稱，任何一種撲滅血絲蟲病的運動，一定要依賴兩種事件的成效，即消除寄生蟲生存處所如蚊蟲、汚水及汚染食物等的公共衛生措施，和一種有效直接控制寄生蟲本身的藥物。他說，這兩項因素現在皆完備，故科學家的成功是有絕對的希望的。

主治 風濕 筋骨痛 周達文

絕不用刀針電療服藥 醉等治療時間 方法時發 時止遲年 久患根本 消除

按症配藥•一服見效•立單担保斷根•

腳氣不用戒飯 濕不用戒酒

胸痛 背痛 肚痛 膊痛 頸痛 手腳痛

前中央衛生部五二五號註冊老中醫在港二十九年經驗。熟悉香港之天氣水土，四代祖傳丹方，直透筋骨氣血。凡由飲酒食後，跌打後，病後，氣血不通，冷熱不調，而感受之風濕病[illegible]

風濕一症，走及全身，入筋為筋痛，入骨為骨痛風，入腸為腸風，入頭為頭風，在上為頸風，在中為胸背骨痛，在下為腳氣，在皮膚為風[illegible]

㊀痛在筋節，移動則痛，無腫，[illegible]㊁痛在骨節，或紅腫而熱，如[illegible]

診症時間 上午九時至一時 下午二點至六點 在旺角碼頭十二號樓下老館 兩點在中環大道中一四二號二樓（對正花布街口）

工商日報 分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉 每段大字四個 小字四十個 每天式元 上期收費 不折不扣

洽刊處：㊀香港德輔道中四十三號本報廣告部 ㊁九龍旺角東樂戲院

利成 接洽處 九龍彌敦道二三壹號E二樓 電話 六〇三八五 六四九九五

1 下鄉道 18號至22號落山擴大單邊向南唐樓大走廊有私家騎樓，六大房間每層180呎，四千元起上期分兩年付，分層出售，每月付三百七十五元 △印有說明書備索▽

2 佐敦道 七號近彌敦道 地下分層租售

3 大角咀 安架街 [illegible]

4 利成大廈 五南座大廈十層 [illegible]

5 高息 宇樓 [illegible]

鋪位特廉 尖沙咀 [illegible]

六樓廉售 [illegible]

二樓工場平讓 [illegible]

海傍新樓 北角 市內郊區環境幽雅 空前首創人舉 敬請最平最靚 新樓臨海 環境一流 門戶期付分年 梯房兩對 永久獨立 出售長期 三千八元 開美伙 房起

大興企業公司 大道中廣安銀行大廈八〇四 電話二八四七一 地盤電話：七〇二九六

實華大廈 香港大道東46-56號 大生銀行地產部

百輝大廈 麥當奴道72號

快可入伙 二萬六千元起 下鄉道 土瓜灣中心區 大單邊向東南 地下可建閣仔18尺 七年期長特價 八千大廈元起房

志盛建築公司 大道中65號二樓 電話[illegible]

章記 大道中七十八號三樓 電話：二〇九五二

香海大廈 北角英皇道 陽光充足 廳房面積加大 價錢特別減低 每層萬餘

自立樓 北角 九千餘元起

中區大廈 寫字樓 [illegible]

箕箕灣大廈 適合住宅小工廠 萬餘元

巴租出樓廉售 [illegible] 請來接洽

單邊有三層樓 平到夠 在灣仔

土瓜灣銀漢街 萬元餘唐樓 過經士巴路各•可均售租

忠信公司 旺利金街13號 電話六四四一一

何文田 勝利道 [illegible]

九龍城道 四川街 [illegible]

油蔴地區 單邊唐樓 [illegible]

高炳記洋服公司 彌敦道二〇一號 電話61200

衣睡 總匯 民興百貨公司 彌敦道三三三號 電話62081

會計報稅 [illegible]

招請學徒 [illegible]

金門麵飽公司 [illegible]

新樓招租 [illegible]

寫字樓出租 [illegible]

士多出租 [illegible]

大單邊四樓 [illegible]

寫字樓出租 [illegible]

遺失 遺失聲明 [illegible]

啟事 脫股及無效 聯合聲明 [illegible]

高華公司 聲明啟事 [illegible]

承頂聲明 [illegible]

承頂聲明 [illegible]

尋人 尋李棠 [illegible]

出讓 廉樓急讓 [illegible]

補習 英語會話 專科 [illegible]

英語發音學班 [illegible]

新文法 [illegible]

徵求 徵製校服 [illegible]

醫藥 [illegible]

陳鵠超 九龍上海街三二五號藥堂 [illegible]

曲綫 疤痕 臭狐 康寧整容所 [illegible]

面容 [illegible]

蔡德芬 專醫耳鼻喉科 [illegible]

劉二姑 婦科 女良醫 專理 [illegible]

梁鳴鳳 婦科 專理婦女百病 診斷準確 特效藥 [illegible]

梅放漸 痔 男女痔血 [illegible]

特效藥 [illegible]

聚愛華 婦科 [illegible]

治香港腳 [illegible]

婦科丸 [illegible]

黃意華 婦科 [illegible]

洪冠洲 腦耳鼻喉專科 [illegible]

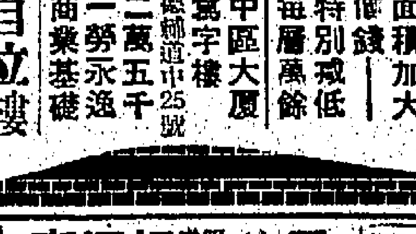
謝輝 皮膚瘡科 疑難 [illegible]

痔 李惜光 朱惠慈 [illegible]

國際容貌矯治所 為本港美容整形最完善者

整容科目 [illegible]

容貌之美醜 可以左右人生幸福 改造你的新面貌 開始你的新理想



六個婚姻註册分署 筲箕灣區今先辦公

其餘香港仔、荃灣、大埔、元朗、長洲各區，亦分別在本週內辦理婚姻註册。

【本報訊】由于本港人口數字激增，結婚人數亦大爲增加，以致設在高等法院大廈內之婚姻註册署，登記及辦理結婚等事務，時有應接不暇之際。該署有鑒及此，特便利各郊區居民辦理結婚手續，不致多費往來時間起見，去年間曾計劃在各郊區增設婚姻註册分署，經物色籌備進行，已擇定筲箕灣、香港仔、荃灣、大埔、元朗、長洲等六個地區，在每一區域內設立註册分署一所，其地點皆分別附設於各該區之街坊會、鄉委會、理民府、商會等，現該等分署均已籌備完成，並于旬前公佈，定今（廿五）日起，開始陸續實現。

查六個婚姻註册分署辦事處，設于本港及新界者，每週祇規定辦公一天，祇長洲區則每月有二天，但辦公時間則一律由上午十時至下午四時，筲箕灣區之註册分署，係定星期一辦公，該分署將由今（廿五）日上午十時開始，首先開始辦公，屆時將由該署派出職員到場工作，受理婚姻登記事宜。該署局公佈：在此等註册分署，該區包括柴灣區附近一帶居民，如有結婚登記事宜，今後可逕到上址該分署辦理。

又悉：由明天（廿六）星期二開始辦公者，爲香港仔分署，設於該區街坊福利會內，此外設於荃灣鄉事委員會之荃灣分署（星期三），設於西貢北約鄉委會之大埔分署（星期四），設於元朗理民府之元朗分署（星期五），各分署將依次正式開始辦公。又設於長洲商會內之長洲分署，係定在每月第二個及第四個星期二兩天辦公，計期亦由明（廿六）日與香港仔區同時開辦。

由於各分署完全係便利郊區區居民而設，故各該區居民，今後辦理此項手續，毋須捨近圖遠，而高院婚姻註册署之繁忙工作，今後可能相當減輕。往月之過份擁擠，及延擱時間等情，相信將可逐漸減少。但港九市區之居民如有婚姻手續，則仍照常在該署及九龍分署照常辦理。

減時供水開始 徙置大厦水力不足

各區間有爭水糾紛 一般情形尚非太壞

【本報訊】昨日爲實施每日供水三小時之第一天，一般情形，尚稱良好。大部份地區供水壓力，尚能保持常態，居民祖（？）大致尚屬良好。惟新界地區（？）七層大厦，水力不足，居民甚感不便。

減少供水時間後，居民當感不便，昨日有等地區，又聞「搶水喉」之聲，原因爲供水時間短促所引起，但居民互相不守秩序及自私心理，亦爲原因之一。

估計每幢大厦住戶人口總數約在二千五百至三千名之譜，昨日上述區域七層大厦相鄰，一至三樓之三層住宇，得食水供應者，殊有一至三樓，而四樓至七樓，則涓滴全無。

而徙置區宇當中，僅安有兩條公用水喉，依比率推算，平均每一條水喉在三小時內須負起五百以上居民食水供應，在此供求略形短缺下，居民原打輪水秩序，因而影響紊亂，爭水紛爭亦告發生，成爲各徙置辦事處迅予注意改善，即日派員分赴轄內各平民大厦巡視，針對實行情況，從新編訂輪水秩序，並在每日供水時間內，派員巡場監督，俾徙置居民食水得不致……

九龍若干徙置區域，包括石硤尾、大坑東、李鄭屋村、老虎巖、紅磡大環山、官塘鶴寨、佐敦谷、黃大仙等區，自昨（廿四）日供水時間縮減……平時一幢四層樓宇之居民，仍感供水量不足，惟由昨日縮減爲三小時後，則水力僅能達到二、三樓，四樓則涓滴全無矣。……

……時間以外，仍隨意開喉，趁機上居民取水，遭受嚴重損失。在供水時間較長時期，由於有較充裕時間，一些居民家庭稍爲吃虧，亦不計較，故吃虧亦較少發生。但一遇加強制水，如昨日起之供水三小時，四層樓宇平均，每層僅得四十五分鐘時間，且伙數又多，全部四十五分鐘，已感短促不數，在此時期，若再擾亂不守秩序之處，事爲不再甘受損失，在各不相讓下，於是糾紛迭起。

此外，一般街喉取水者，昨日較爲踴躍，荃灣、柴灣等地之街喉，亦不大擁擠，由於在街喉取水者，在下午供水時區之前，於前晚深夜，即將水罐鳥排列在街喉處，在下午供水時區，則在情況已有排列，可見「搶水」情形之嚴重。

馬兒提前歇暑 公衆棚加速改建

完成後可多容馬迷一倍

【新亞社】跑馬地馬場公衆看台……一九五五年改建之大樓，本屆始前歇暑……由本月三十日最後一天賽馬之後，是晚立即動工拆卸舊樓，由該局與公司工程，全部工程費四百五十萬左右，同時，工務局將進行改良馬場……限集，由公衆席門前起，直至馬場總站止，分段測量實行填築，所得地面開爲迴車場，以便改善該處交通，屆時而目一新。

查馬會推行全部爲職前改建，完成於一九三六年，代價五十萬元，號稱中於遠東，但隨後時局……（以下）……入座者又受擠迫之苦。一九五五年改建之會員大樓完成，所謂舒服之享受，已受更多之觀衆所抵消，公衆席雖開放式樓，但觀衆仍如潮湧至，爲地方所限，實不能容，不得不限制九千人，額滿即停止售票。……大賽周，排隊入公衆席之人龍與搭客之車輛，究佔大部份路邊，未免影響交通，故馬會與工務局雙方通行上述兩項工程，實爲明智之舉。依據部份見，新建樓宇需配合形式與五五年所建中部樓台大同小異，皆適應特需要……新看台落成後……無論新舊與觀衆席合計容納……將來新樓共分七層，以下四層容納公衆馬迷，第五、第六兩層爲會員主之廂房。

史丹福大學計劃 在港設立研究中心

【加州史丹福廿三日美聯社電】史丹福大學研究院院長鮑克博士今日稱：該大學現正考慮爲畢業生以及在校高級學生在東京及香港設立一個研究中心。他說：「該大學將立即爲在香港及東京之研究中心籌求財政援助，他學生本身必須對晉人證明該等中心乃屬需要以及有用者。」該大學三位教授，最近曾取得獎金，前往東京及香港旅行，物色該等研究中心之可能場地。彼等爲亞洲基金會之貲款，將東京及香港旅行，物色該等研究中心之可能場地。彼等包括亞洲語言系主任陳紹棠（譯音），以及歷史系教授史蒂斯。

長洲建醮盛會 會景飄色巡遊 全島齋戒三天

【新亞社】新界長洲島水陸居民，每年一度舉行會景巡遊盛會，已由太平清醮會及……定今年四月初九日（五月四日）開始，至（初十）日子時舉行巡遊，並連續會景巡遊，每日由下午一時起開始，……

……飄色巡遊之兩天，適逢週末及星期例假，預料港九各界人士，到時前往參觀熱鬧者……定必擠擁。油蔴地小輪船公司，將增派船隻，特別航行。

今年會景飄色巡遊行列，包括島上之各街坊會，……（以下略）

【新亞社】長洲醮會……居民一連三天齋素，以示虔誠……巡遊之一年一度醮會……

南丫海面發現男屍

【本報訊】昨午十二時許，南丫島海面有一男屍隨海飄浮，爲一漁船中人發見，當即通知水警，派出水警輪到場將之撈起，屍身約五十五歲，該男屍穿黑布衫褲，似被溺斃多天，屍身已腐，僅由屍身受傷多處地方觀察，屍骸海中巨魚咬過，警方疑死者可能投海。……

天氣預測

今日天氣預測：吹和暖之東風，晴朗，晨早有薄霧。

海灘驚魂

老翁企圖非禮少女 父親及時趕到解救

【本報訊】一個廿餘歲老翁，竟在海灘上欲向一年僅十四歲之少女非禮，當場爲少女之父發覺，將之拘獲，交警帶返差館究辦。該少女名羅×英，十四歲，與其父母住在本港石澳××號。昨晚九時半，女孩自一人由家中走往海邊石灘，……即到海灘尋覓，見女之下蓋卸下，掙扎呼叫，幸其父及時趕到，即將老翁緊執，並……（完）

澳門自由人士救助逃亡難胞

【本報澳門訊】本月下旬起，由大陸共區迅速引起一般人士注視。數日來，以本月二十日逃來之難民人數最多，該日有自中山縣馬騮逃亡澳門……抵澳消息，……名，得……

【又訊】本港……澳門之難民……港九各界……

醫務總監再邀約中醫中藥代表討論雄黃問題

【新亞社】中藥商有「雄黃」，一度引起醫務總監禁止發售……此次醫務總監亦曾致函中藥商及中醫……

荃灣鄉事會請求政府 放寬建屋限制 劃一徵收差餉

【本報訊】荃灣鄉事會，昨日正午十二時，舉行村代表大會，對論修改會章及請求政府改善過嚴批准村民建屋及徵收差餉等事項，會議開始時，先由主席楊廷森主持，出席之村代表逾卅餘人。……

該會主席楊廷森主席稱：本會修改會章問題，必經理民府催促，並要求以來，會員提出意見……

……近來政府在區內徵收差餉……以免鄉民負擔太重，決議通過……

昨出席者有：主席楊廷森及傅其啟、傅德和、陳永和、何永光、郭昭、曾光華、陳流芳、陳迪芳、楊錦棠、張揚生、劉貴和、劉容（？）、黃子敬、羅福來、楊天祥、李錦和、鄭文、傅子章、陳賢、梁子珍、傅昭、傅國源。（求）

首次在荃灣舉行 民安隊醫療隊聯合演習

動員達二百人成績滿意

【本報訊】九龍民安隊及荃灣醫療輔助隊，昨晨假荃灣理民官領導，由鄉事會副主席楊廷森、總監閱文偉（？）、衛文韓陪同檢閱全體隊員，由隊監傅德和介紹有關人員與鎮長官認識，鎮長官等一行並親赴各假想災場區實地視察隊員之救傷和過程情形，甚感滿意。

查民安隊與醫療輔助隊在荃灣演習，此屬首次，區內鄉民佇足觀看者衆。昨日之演習，係以荃灣官立學校爲總部。演習地區分設在城門道山區以及中葵涌之南勝新廠，救世軍，東亞企業公司前廠地等處，計九時四十五分在官校檢閱後，至十時半即開始演習，在以上之地區，假設發生風災、地震，颶風而致發生塌屋傷人等意外事件時，民安隊首先接報，由傳訊隊通知所有隊員前赴災場救傷，而醫療輔助隊員亦隨而趕往，在現場將傷者先行包紮，再用車載至附近醫院救治。

上項之演習，每十五分鐘發生事件一次，由十時半開始，至下午一時結束，在城門道有兩個災場，在葵涌有四個災場，全部成績經長官評判後，頗爲滿意。

計昨日出動之民安隊，係屬於九龍旺角區房多，共七十餘人，由九龍新界大隊長馬超常，旺角區長范鴻文、黃寶康，總務羅龍士，訓練總監希利亞等率領，男女隊員包括傳訊隊約八十人，醫療輔助隊約一百十一人，其中屬荃灣方面者男隊員卅七名，女隊員十二名，由新界總監衛文韓，荃灣隊監傅德和、徐恩生、吳錫祺、邱寶生、黃錦福、吳良金等率領，動用車輛達二十餘部。（求）

社會服務聯會秘書紐琴返港

【本報訊】香港社會服務聯會秘書紐琴女士，昨日下午由英乘機返抵港。紐琴女士於月前……並參加社會工作者會議，……在港……千英磅……（社）

廠商會競選 入緊張階段

選舉票今日寄出

【本報訊】廠商會之競選，今日進入緊張階段。該會選舉票，今日上午發出，屆時由多名選舉委員，一同將一千零四十七份選票送往郵局，以掛號寄出。選舉委員會由黃之英領導，昨星期日亦照常辦公。投票定五月十五日開始，十七日截止，隨即開票。……競選之雙方現正積極進行拉票……

長朱石麟，大同酒家三樓，昨晚假座……廠商名流，顏有名譽會長會長徐季良、王……

警務處佈告

一、關於轉換及發出汽車駕駛牌照仰各週知：
（甲）由發出及轉換之日起計有效期間十二個月者徵費十元或。
（乙）由發出及轉換之日起計如繳交卅元則有效期間爲三年。
二、轉換牌照表格之領取及填寫辦法如下：
（甲）凡申請轉牌者必須依照規定表格填具申請書乙份該表格得在任何警署索取如在郊區者可向對面交通部索取。
（乙）該表格填妥後必須隨同駕駛執照及照規費用一併送交發牌地點辦理如臨時未帶牌照者將會引致延誤。
（丙）各牌照上均註明經已有效期限在何日屆滿各持牌人特請注意在該日辦理轉換。
（丁）各牌照如在屆滿時則須另繳交照相片乙張以便另發給新牌。
三、轉換牌照地點：
各駕駛牌照得在各週日（例假除外）由上午九時至中午十二時及由下午二時至四時惟星期六祇由上午九時至中午十二時止到香港荷里活道中央警署交通部發牌室辦理轉換。

警務處長示

香港賽馬會

本會一九六〇年夏季大馬票（即香港打比賽大彩票）定於一九六〇年四月三十日星期六開彩每張售二元，現已售至八十五萬餘張，並於一九六〇年四月廿九日星期五截票，茲將各售票處截票時間列左：

㈠九龍彌敦道三八二號，九龍售票處：下午四時
㈡香港北角英皇道，北角售票處：下午四時
㈢香港德忌笠街五號，香港售票處：下午六時
㈣香港遮打道皇后行樓下，售票總處：下午五時

並定於一九六〇年四月三十日星期六上午十一時十五分在跑馬地本會會場公衆席下阜彩大堂當衆攪珠開票茲承華民政務司特准通告週知此佈

司庫畢馬城護當公司

一九六〇年四月廿三日

香港政府公告

爲聘請公務員事

茲願聘請：
（一）助理督察主任一名（工商管理處）
（二）二級助理工程測量員多名（工務局）
（三）助理軟件員或軟件員一名（高等法院）

有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙，此告。

通告

本會頃奉香港政府職業社團註册官批准成立，領發三九一號執照在案，茲定於五月份起，依章徵求會員，凡持有警務處證書之同業，請到旺角長沙街十一號五樓本會籌備處接洽登記爲盼。

香港輪船看守員工會籌備會啟

申請入英籍通告

李添 LEE OR LI TIM 住九龍太子道式二七號現向港督申請入英籍若有任何人等獲知任何理由不應批准其入英籍者可用書面將事實向本港輔政司報告

一九六〇年四月廿六日

申請入英籍通告

冼菊 SIN KUK 住九龍太子道式二七號現向港督申請入英籍若有任何人等獲知任何理由不應批准其入英籍者可用書面將事實向本港輔政司報告

一九六〇年四月廿六日

遠東航空學校 招生

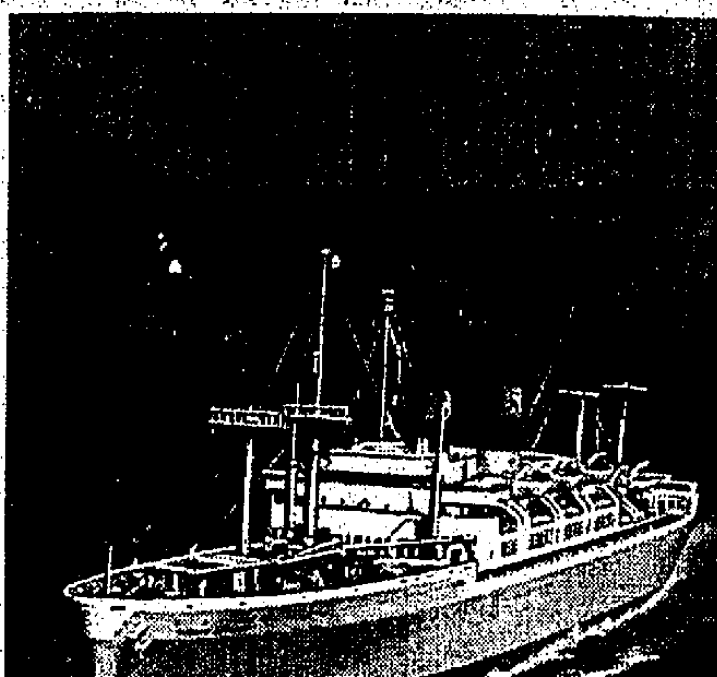
新班五月二日開課，即日報名，隨到隨考
（一）機械工程科（二）無線電工程及通訊科
校址：九龍城宋皇臺道啓德機場內（天圖保險對面）
簡章：各科簡章，函索即寄，電話：八二四八八三
注意：飛機工程夜班及無線電夜班新班五月二日開課

聖類斯中學招生

名額：小三：九十名，英小五：一百卅名，英小六：二十名，英中一：三十名，英中四：十五名。
報名日期：五月二日起至五月二十一日止
考試日期：五月二十四、二十八日
校址：西營盤第三街一七九號

校長林蔭濤司鐸

請搭美國總統號輪船 經濟客位 前往日本檀香山及美國



搭美國總統輪船經濟客位是最能使旅客稱心滿意的海上旅行往舊金山之單程經濟客位票價廉宜祇由美金三百卅元起而其享受則包括：空氣調節之卷房大房，豐富之中西名菜，光猛無比之寬潤甲板，陳設華麗之舒適客廳以及各種船上之娛樂和運動

經濟客位票價
由香港啟程之卷房四人房六人房及八人房及大房票價

往	大房	卷房
檀香山	U.S.$265/310	U.S.$315/330
舊金山	330/380	390/410
神户	60/65	65/70
横濱	70/80	80/85

遠東環航：
由香港至神戶横濱，馬尼剌然後回港。US$155/170 US$170/180

請即定下列船期經日本及檀香山前往舊金山
威爾遜總統號 President WILSON 五月十五日開
克利夫蘭總統號 President CLEVELAND 六月八日開
威爾遜總統號 President WILSON 七月二日開

以上船期・尚有餘位

AMERICAN PRESIDENT LINES
横渡太平洋 環航全世界
美國總統輪船公司 干諾道中七號・電話：二八一七二

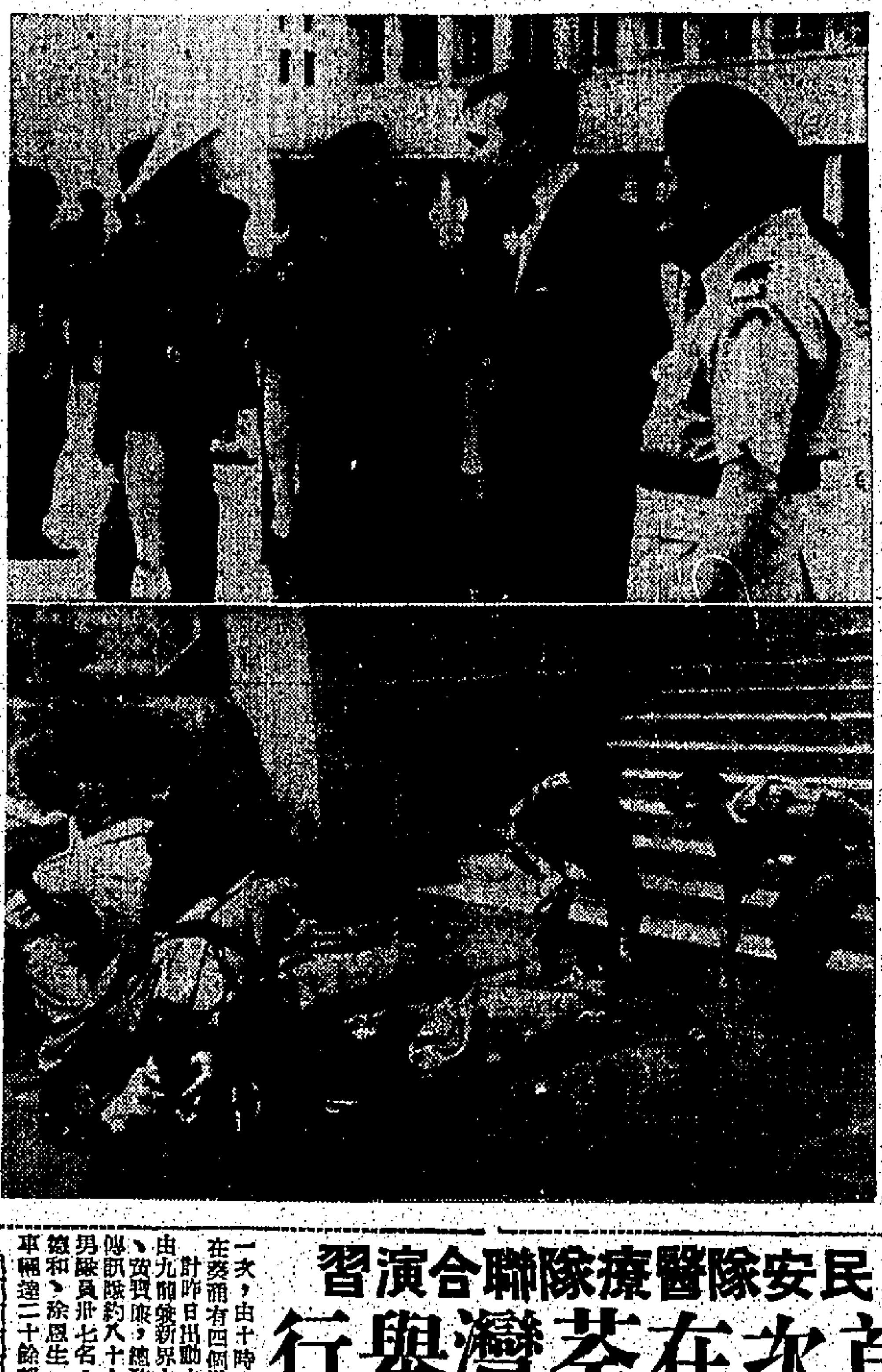
WHITEAWAYS 香港九龍惠羅有限公司
干諾道中十八——二十號
九龍金馬倫道電話大廈

新奇纖維織品

惠羅公司本星期陳列"THECO"名貴印花棉質纖維織品在港九各店出售。質地美麗柔軟最適合縫製各式服裝。睡衣及兒童服裝，花樣甚多包括新穎圖案花朵突現在白底及綠底色素之上至爲奪目。闊度三十六英寸每碼祇售三元九角五分歡迎各界仕女即日駕臨參觀選購。

香港 馮氏大厦
九龍 電話大厦

惠羅公司



圖片說明：（上）荃灣理民府官鍾逸傑，昨檢閱民安隊與醫療輔助隊。（下）假扮傷者被紅十字會員拯救之情形。（本報記者攝）

教育與文化

我教育部訂定保送回國升學辦法

港澳區中學保送名額的定 五月十日前轉教育部審查

【中央社台北電】我教育部頃以鼓勵港澳各高級中學畢業生回國升學，經訂定保送回國升學辦法，頒發港澳各學校辦理，其辦法要點如次：㈠港澳地區各高級中學已經核准立案或備案，辦理成績優良者，由教育部指定其保送升學名額。㈡港澳地區各高級中學就所核定保送升學之名額，遴其申請保送升學學生名冊二份，連同保送學生之歷年學業成績表，入學申請表二份，及其本人二寸半身相片五張，於五月十日以前報由僑務委員會轉教育部審查，分發專科以上學校肄業。㈢港澳各高級中學保送升學之學生應合於下列各條件：一、本年高中畢業成績優異者（以前五名為限）；二、品行端正者；三、思想純正者；四、體格健全者；五、高中三學年在一學校肄業者；六、在三十九年以前即已居留港澳者。㈣港澳各高級中學保送升學學生，如其志願學校及系科申請人數超過容量時，由教育部依其成績及志願之順序核定分發各校院入學。㈤經分發之後，如志趣不合，仍可自行參加考試，不得請求改分發。㈥前項保送升學學生，如須代辦入境手續者，應自行覓保證人，填具入境申請書，送由僑務委員會代為辦理。㈦凡准予保送升學之學生，除入台灣省立師範大學者，得享公費待遇外，其餘均須自費。

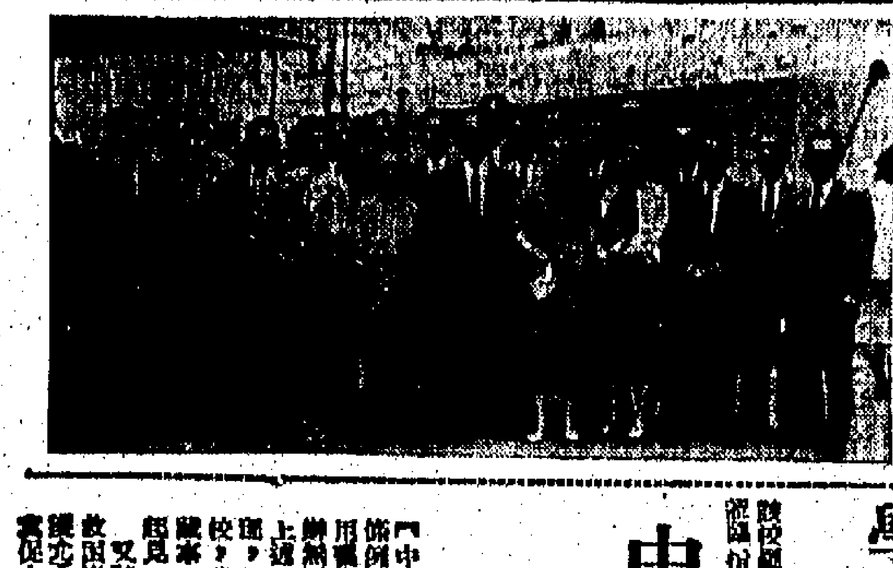
專上學生工讀輔導 目的養成領袖人才

輔導會昨歡迎新任幹事

【本報訊】專上學生工讀輔導委員會，昨假大會堂舉行盛大茶會，歡迎該會新任幹事湖仲鵑牧師，出席者有該會主席、港督教協進會主席、……等及工讀學生等共八十二人。

梁小初博士致詞：……對「專上學生工讀輔導」工作之意義，提出精闢之見解。……今日社會比前更需要負責任、肯犧牲的領袖。……

他又說：……[illegible]



前廣州興華中學校長 周伯琴博士由美返港

【本報訊】前廣州興華中學校長周伯琴博士，昨（廿四）晚由美國乘克利夫蘭總統輪返港，到碼頭迎接者有該校留港同學……，定期本月三十日（星期六）晚上七時，假座香港……酒家設宴洗塵，歡迎周氏返港……周伯琴博士抵港時與歡迎者合影。

余文泰中學 明天開放日

展出平日學生作業

【本報訊】余文泰中學定本月廿六日（星期二）舉行開放日，將平日學生作業，如國文、英文、歷史、地理、數學、理化、科學等公開陳列，並歡迎各界人士參觀。……該校歷年開放……成績斐然……。（文）

中校聯會週四會議 商挽救私校窘境

訪問港島會員行將完竣

【中國社】港九私立中文學校聯合會，以自政府立法局會議席上有人建議修訂租務條例消息傳出後，即加以重視，……乃由各該校負責人分組出發訪問會員學校，以便搜集資料……。又該會以年來所屬會員學校，學生人數多感不足，大都陷於困難狀態，……定本月廿八日（星期四）下午，在會內舉行會議，提出研討。（文）

培英八一校慶 舉行多項慶祝秩序

音樂會節目豐富

【本報訊】昨日為香港培英中學創校八十一週年校慶紀念日，由上午八時四十分至晚上，舉行多項慶祝秩序。……晚上八時三刻起，舉行校慶音樂演奏會，……會場一早告滿……。

香港婦女補校五月增設新班 [illegible]

皇仁舊生會 明日舉行週年大會

【本報訊】本港皇仁書院舊生會，定於本月廿六日（星期二）下午五時半，在該校舉行第三十三屆週年會員大會，……選舉新職員及各部顧問。……（文）

婦幼衛生運動 進入第六週

大坑區今晚放映電影

【本報訊】婦幼衛生運動，今天（廿五日）進入第六週，本週之中心工作為「婦幼衛生」，……今晚放映電影，……。

教師班四百餘人 春季旅行遊荃灣

【本報訊】教育司署……教師班四百餘人，昨日舉行春季旅行，……分乘……前往荃灣……。（求）

傳理沙將返英

教育司署同人 昨晚設宴餞行

【本報訊】教育司署音樂……傳理沙，定於廿……日啟程返英渡假。……昨晚……設宴餞行。

圖片說明：教育司署同人及友好……（本報記者攝）

星洲青商會演講賽 兩獲獎學生過港

港青年商會昨設宴招待

【本報訊】新加坡青年商會主辦之「明日之領袖」演講比賽，……兩人前日來港，……昨日中午假……設宴招待……。

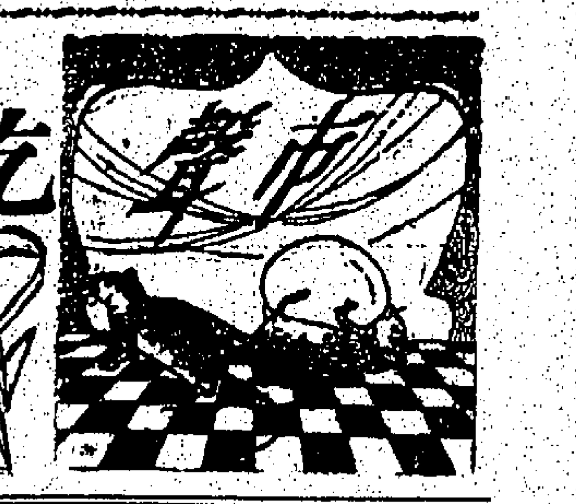
圖片說明：香港青年商會設宴招待兩名星洲演講比賽獲獎學生，圖為賓主在宴會前留影。（本報記者攝）

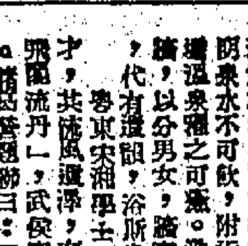
史前學會集刊出版

【本報訊】遠東史前學會……集刊一九五八年號，……已由香港大學出版社……出版……。

醫學界的驚人新發現

吃·脂·肪·減·肥·論





現代人都知道，減肥之道在於節制飲食，而節制飲食之道，主要在於避免或減少進食脂肪質。……可是，脂肪質真正是肥胖的最大敵人嗎？……[illegible]

在這項研究中，以英國的米杜斯醫院……[illegible]……（志明）

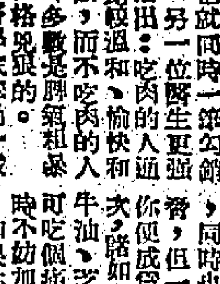
社東故西集

狗和人

南宮

俗語說：「狗瘦主人羞」，既有那麼潤的狗，狗主人還不是富翁？

報章上的一則花邊新聞：美國一富翁死了，遺囑……[illegible]



睡與未睡之間

人是睡眠的動物

……[illegible]

半靜寂地帶

丹莎

……[illegible]

淩波學士

鸞箋玫瑰效櫻娘 （一）

……[illegible]

南宮摘「針神」錄稿未的，暫停一天。

閑子嶺遊春

林瀚年

依然楊柳拂櫺來，隱外春光面面開。
今日尋詩關嶺上，寂山如笑逐春來。

吟松

前人

空山松韻雜泉聲，翠蓋龍枝悅晚晴。
[illegible]

山川拾

學士風流 將軍遺韻

粵東開平鍾彬

……鍾彬為我國名將。抗日時擊退日軍於怒江，擄敵……於鍾氏戰術。日大本營譽鍾氏為中國首席參謀人才，……西南半壁……鍾氏不特善用兵法，且工文翰，治軍之餘，題詠至多。鍾氏文經武略，在軍人中誠屬難得。泳沂。

……[illegible]

本港新聞

中共武裝船侵入澳門 盜去聞人李寶田遊艇

水警據報追踪 遊艇已被拖走

【本報澳門訊】昨（廿四）日凌晨二時四十五分，下環區一帶警笛齊鳴，劃破了該區的沉寂。據聞警方高級人員及水警等，乘兩艘巡艇，趕往六號B碼頭對開海面，追緝兩艘盜竊遊艇之中共武裝機帆船，驚動下環水陸居民，懷疑發生嚴重事件。

據居於該處居民稱：當時已「驚逼網兵」，中共武裝部即由該號六號B碼頭，將一艘澳門聞人之遊艇盜去，當水警艇趕到時，匪已得手，將遊艇拖到灣仔海界內，因不敢越境窮追，始得任令中共將遊艇拖去。

據悉該遊艇係本澳華人代表、銀號名商李寶田（傳老爺之稱）之物，該遊艇長期停泊於六號碼頭，因該遊艇價值不少，李平日派遊艇看守人員看守，即視為頭號財產。

據悉遊艇被盜時，遊艇看守人發覺有兩艘中共武裝機帆船，將遊艇拖離碼頭時，即趕上前查究，因該兩艘機帆船拖走遊艇時航行甚速，水警方面接報後，即派巡艇追趕，遊艇已被拖至海中，另一方面報告艇主李寶田，當巡艇接獲命令追截時，遊艇已被拖至接近北區灣仔海面，使艇主及治安當局莫奈他何。

據有關方面透露：中共派人潛進澳門，用盜賊手段偷盜船隻，此為第一宗，因此引起澳門各界人士之震驚。中共此種卑鄙無恥之行動，使中外人士無不憤慨。

中共盜得該遊艇後，明目張膽將之泊於灣仔海口，市民站於海傍，均可看見，如以望遠鏡觀察，更為清楚。至十時許，下環各碼頭聚集不少人，觀望該艇，到正午，中共將該遊艇駛離。

該遊艇名UTOPIA為托邦號，長三十尺，闊六尺，時速九海哩，安置柴油車機，購於該碼頭九年，向安無恙。

週末最後大賽馬 夏季新富翁誕生

陳杰郭子猷爭騎師冠軍

【新頭社】本季最後（第十二次）週六（卅日）賽馬（第十二天）及週末（卅日），賽事時間，兩日共有「馬票」，今作第三次發頭，一次賽後（卅日）舉行，是次發行，彩票總額一直屬，過去一期馬匹都取消，週後依例開賽，作一班牛打此賽，以為今後五天內繼續舉行比賽，馬迷亦可以彼此作為一次「最後一次」，大馬票分為三百萬元，前次發出之「初夏衣之」，馬迷之會，並將頭獎獎金約九十萬元，二、三獎外，尚有一百多名入圍獎，每名可得千元。

夏季大馬票一週內銷數五十萬張，一週內銷過五十萬張，平均每天約有八萬張，從表現來說，全年將有「寶島」上陣，截至週末下午的開彩以後，如欲「無端端發達」，則要待秋季十月之後，才有機會矣。

本屆打此賽情形，為落，使四四馬大名，兩國茂德已出，於「寶島」上陣，主會已將呼聲最高，夏季大馬票已共銷出，為「寶馬」上陣，預料該期將有數萬張之多。

另一項主要錦標，「郭子猷」與「陳杰」爭奪騎師冠軍，現已相差無幾，但陳杰與郭子猷之一，本屆騎師冠軍寶座，必須一般馬迷所注意者，即本週末郭陳二人誰能勝出，均屬未知。本季大馬票已共銷出，增加刺激，陳杰與郭子猷之廿六次，廿八次頭馬相同。

顛牛又鬧西環 兩父女遭殃

父親重傷女兒輕傷 汽車一輛亦被撞毀

【本報訊】昨晨破曉時分，西環又發生狂牛大鬧市區，致醫個西環區到「滿城風雨」，有一男一女受傷，一部停在成多利道的私家車被撞毀少許，狂牛其後到屠房，被捉。

昨晨六時五十分，從牛房拖到屠房時，該狂牛突然性大發，先把四尺高的欄柵撞開，衝出屠房，向西邊街方向急奔，沿途見人便撞。

【本報訊】昨晨破曉一時半，狂牛脫出屠房，最後被捉，送返屠房。

父女兩人受傷，先後送往醫院，父親傷勢較重，女兒輕傷。

兩名日本大學生 駕電單車環遊世界

【新頭社】兩名日本大學生，前日抵港，即將赴印度，由印度作起點，駕駛日本製電單車，準備環遊世界，彼等由印度出發後，將經巴基斯坦，及中東各國，然後進入歐洲，再由歐洲橫渡大西洋，前往南北美洲旅行，然後返回日本，彼等準備訪問四十六個國家，行程約兩年至三年。該兩名大學生，一為廿二歲，一為廿一歲，於兩年前已駕電單車環遊日本全境，彼等駕車技術已臻上乘。

全面掃蕩下 法庭審案 毒犯最多

【新頭社】在警方嚴厲全面掃蕩毒販之下，根據法庭紀錄，指出最近警方每天拘捕毒犯之數字，與日俱增，全港毒犯總數，每年逾萬餘人，過去三年雖犯被控……

偵警方今後拘捕毒犯，每日須保持上述之數字，則今年之內可達三萬名之譜，此一數字將破香港拘捕罪犯之紀錄。

前日一天之內，港九新界三地之毒犯，合計將近百名之衆，以是日為例，港九兩地法庭審訊之案例，小販，尚不及毒犯數字之大。

前日港九新界三地審訊之毒犯，港島區佔多數，計五十四人（內四十七名男犯，七人為婦女），九龍方面受審者計三十餘人，新界方面亦有數十人。

由於白粉道人被判處之刑期加長，而送入監獄之毒犯數字日大，使專收容毒犯之大欖監獄，大有人滿之患。

拘押毒犯之刑期，起碼一年以上。至於被控出售毒品者，如英國比通其重要性，則判處一年或罰款萬元之嚴刑。

另一傷者，車送往醫院。當時傷勢……其女兒則只受輕傷，數日後已出院，與父女原居住附近花園之木屋，數月前始遷到何東山木屋居住。（日、乙）

青年割脈 婦人服毒

【本報訊】昨日港九發生兩宗服毒事件，送院救治後均無礙：

㈠昨晨八時許，干諾道西新街市街一六號舖之負責人，在該處先飲火油，然後用剪刀割脈……

拉倫塑膠混合劑 製成新式滅火喉

港九消防局逐漸轉換新喉

【新頭社】吾人所常見之消防車所用之帆布喉，於實施救火時，或有因喉淋而至水花四濺，迨用畢收喉時，又須將此等帆布喉曬乾，方能捲回，否則可能霉爛，凡此種種，均為帆布喉之劣點，現消防當局已改善此等缺點，已逐漸改用新喉。查新喉乃以「拉倫」與「塑膠」混合劑所製成，比舊式之帆布喉輕近百倍，即用刀割亦不易斷，更有一種好處，則於救火收喉後，不須作太繁雜之晾乾，只將此喉吊起於架上，流出積水，自然乾燥，絕不致因曬晾不足而引起霉爛，更有一點，新喉之顏色為紅色，此種顏色乃與消防局傳統性之紅色「救火車」顏色配合，現在中環區消防局與九龍旺角消防局之消防車上，已有此種新喉裝配，並將來且按步大批更換，務期全部近十萬呎之舊帆布喉，一律換新云。

蜂皇精總經理 來港視察業務

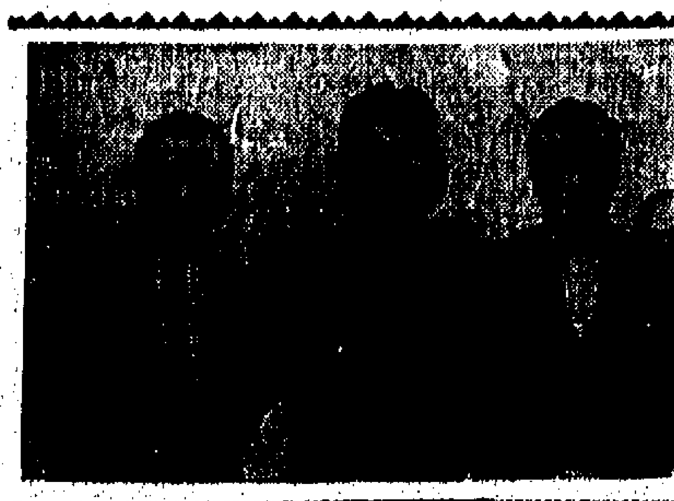
美國林肯蜂皇公司總經理愛藩郭，前日由東京抵港，昨日離港。蜂皇精丸係由工蜂所分泌之天然蜂皇精所製成，具有保持青春延年益壽之特效。除含有高度營養料和各種維他命外，尚含抗菌素，能抵抗疾病，實為體弱者之救星，此間李利貿易公司為遠東總代理，月前數千包，發售後，購服者均收奇效。

李利貿易公司為歡迎郭君抵港，特設宴於大華飯店，款宴。

圖片說明：李利貿易公司歡宴美國林肯蜂皇公司總經理愛藩郭。圖右由：蔡官卿、蔡太太、鄧愛藩、劉月良、孫天順、彭桂良、戴佺。

植物公園開關時間

【新頭社】植物公園（即兵頭花園）為配合夏季之光照時間，乃將每晚之開閉時間，予以調整。計：四月廿四至五月十四日，由下午六時半至翌晨六時半。五月十五至七月廿四日，由下午七時至翌晨六時。七月廿五日至九月廿四日，由下午八時半至翌晨六時。九月廿五至十月卅日，由下午七時半至翌晨六時四十五分。十月卅一日至十一月十日，由下午七時起至翌晨六時半止。十一月十一日以後，由七時起至翌晨七時。



陳樹桓伉儷 昨赴日考察

【本報訊】民選議員，廣東銀行董事長陳樹桓，於昨日上午偕同夫人乘日航班機前往日本，陳氏此行，係到日本作數星期業務考察。昨天到機場送行者有日航經理永祥等。附圖右為陳樹桓夫婦，與黃永祥合照。（本報記者攝）

新界博愛醫院經費 政府年助卅五萬

新院落成後經費將逾五十萬

【國際社】新界博愛醫院，歷年主席、總理代表，與政府協商經費事宜，當得政府批准每年補助經費卅五萬元，該院經常費用，由本年度起，每年經費增加一倍，連同地方人士所捐助，今年度經費預算將逾五十萬元。

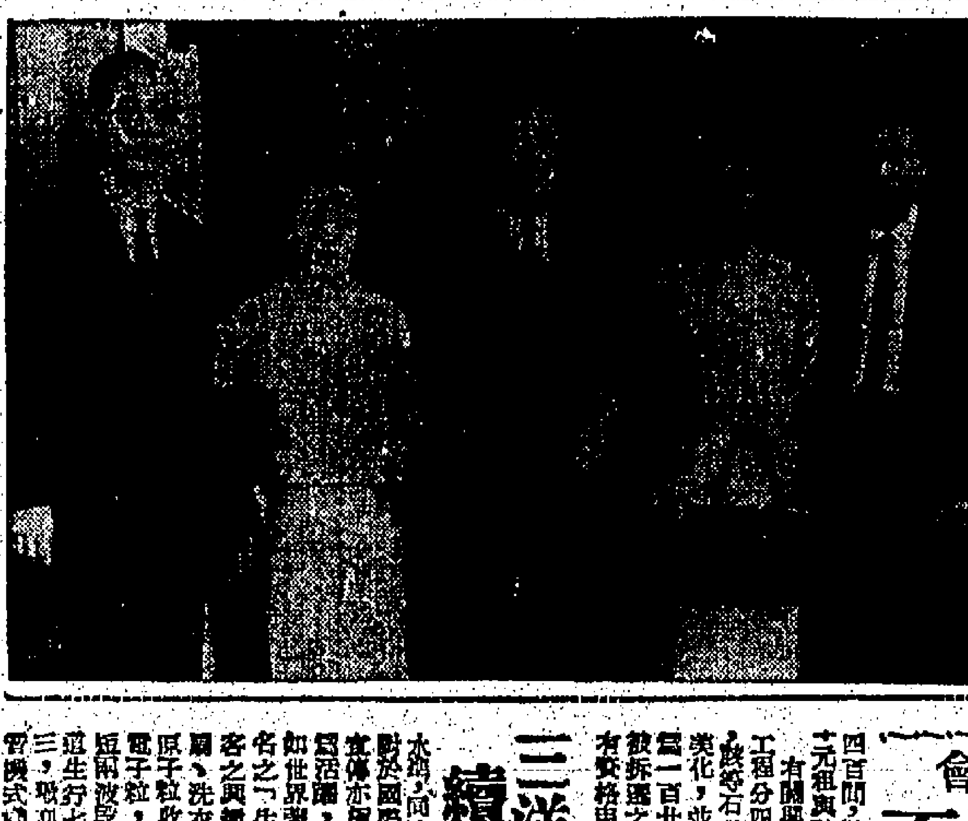
該院自一九一九年創立以來，向由社會熱心人士主持，四十年來，以新界地方人士捐助，方克維持，但近年新界人口劇增，該院原有院舍設備不敷應求，近年來獲得新界各界熱心人士之捐助，該院大部份困難，今後經濟方面將解決。

此外，政府並另撥款擴建新院舍，新院將於本年七月間落成，第一年經費預算五十餘萬元，故該院董事局同人極力維持醫院與擴展計劃，竭誠為新界居民服務云。

學生被刺斃命 男童被控謀殺

今晨在高庭提審

【新頭社】今年農曆年初五日（二月一日）下午四時許，紅磡道街與寶其利街交界處，發生謀殺案，十六歲男學生吳少鳳被刺斃命，事後警方拘獲之十三歲男童林某，被控謀殺罪名，控詞內容指被告於本年二月一日在上述地點謀殺吳少鳳。此案定期今晨在高等法院刑事庭開審，由按察司法官主審，被告將由律師代表辯護。



緊張大師希治閣 昨偕太太飛抵港

此行係於「心理」一片拍竣後，到各地訪問，促進該片將來放映之宣傳，該片係由英俊生角安東尼柏堅斯，及韋拉米爾絲合演，為一套極恐怖緊張出品。據最近資料，曾訪問過日本，然後前赴澳洲，目的係最熱心拍攝新片，在港將逗留至廿七號，然後赴澳洲。昨天到機場迎接者有關方面人士等。附圖左起為希治閣、希治閣夫人、太太、郊區攝。（本報記者社攝）

【本報訊】「緊張大師」希治閣夫婦，於昨日下午六時十五分由東京乘國泰班機抵港，希治閣於昨天對記者稱：「我……

柴灣建石屋四百間

基督教循道會

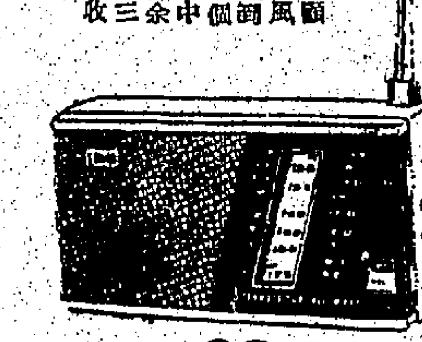
拆遷住戶優先租賃

【新頭社】基督教循道會，近將在柴灣建石屋四百間，預計將於本年年底完成，在柴灣新區第二段內，設計將石屋全部用石牛屋，每間有兩個房間，高九尺，凡屬該區被拆遷之木屋居民而領有合格者，才有資格申請租住。

每間租金十元，將來落成後，以每間每月租金十元租與該區被拆之木屋居民居住。有關興建工程，昨日已開始動工，該會已將全部興建工程計劃提交……

三洋牌原子粒收音機 續空運抵港趕及應市

本港三洋牌原子粒收音機陸續運到，各界人士對於該牌收音機的信任，事實上已證明了該機之優良性能。日本三洋電機株式會社，為日本三大電子廠之一，擁有自設工廠十四所，僱用員工萬餘人，全用科學管理，利用其最新技術，採取最新生產技術，經各國專家鑑定，能媲美世界一流產品，價廉物美，特別耐用。該機之代理商為香港大新公司，接洽電話二六八二及三一四二三。



女青年會籌福利費 籌備舉行換物會

明日招待新聞界報告工作

【本報訊】香港女青年會，年來不斷擴展，每年經常費開支約共六十萬元，在此經費預算中，即有五萬元之赤字存在，為補此一赤字，該會決定舉辦換物會，並定期五月廿八日在大會堂舉行，明日該會特招待新聞界，報告工作詳情云。

社團動態

羅氏宗親會新職員就職

【本報訊】羅氏宗親會，昨（廿四）日下午五時，假新雅酒樓舉行註冊有限公司後首屆董事就職典禮，同時慶祝成立五週年紀念，及宗親聯歡大會，情況熱鬧，到會達三百餘人，至深夜十一時散會。該會全體董事長羅文錦致開會詞，隨由永遠名譽會長羅文錦致詞。

九龍中醫公會 擴大徵求會員

【本報訊】九龍中醫師公會，為擴大徵求會員，昨廿四日下午八時，在九龍新填地街會所舉行第十四屆徵求大會，並選出徵求隊長名單如下：總隊長何鈞……

新任首長 職員題名

（名單從略）

譚氏宗親會 昨旅行荃灣

【本報訊】香港譚氏宗親會，昨旅行荃灣，參加宗親有：主席立朝、副主席會長等，共一百一十餘人，在統一碼頭乘船前往，到荃灣後遊覽沙咀、老圍各名勝。在各名勝均攝有全體照片。

秦氏宗親會 理監事選出

【本報訊】秦氏宗親會，籌備就緒，昨日召開會議選出理監事，將於日內召開會議，推選理監事長及各部主任。（百）

同福聯誼社昨舉行 新職員就職聯歡

【本報訊】香港同福聯誼社，昨日下午六時，假中國酒家舉行成立廿九週年紀念，暨第十三屆新職員就職典禮，及同人聯歡大會，敦請良局總理方東來主持監誓，各界嘉賓到會者甚眾。

四邑商工總會 籌募兩校經費

【國際社】四邑商工總會，為發展教育事業，計劃在九龍區興建新學校一所，一俟完成後即開設，但因經費不敷，自開校以來，經常費需五十萬元，該會各董事已決定舉行籌募。

大坑街坊會選出新任理事

【本報訊】大坑街坊福利會，昨（廿四日）上午十時，在李陞大坑學校舉行第十四屆會員大會，選出新任理事，到會者百數十人。

黎氏宗親會 救濟受災會員

【本報訊】黎氏宗親會，以日前九龍大角嘴大火，宗親受災者甚多，特撥款救濟。

跑鵝區街坊會 新職員今就職

【國際社】跑馬地區街坊福利會，第二屆職員經選出，定今（廿五）日下午六時，假大三元酒家舉行就職典禮，屆時並有聯歡餐會。

今日播音節目

香港電台：上午七時報時，音樂。四十五分節目預告。五十分國語教授。八時粵語新聞。十時英語節目。十二時報時。一時粵語新聞。七時報時。十時節目完畢。

麗的呼聲銀色台：七時報時，時代曲。八時粵語新聞。十二時報時。十二時完畢。

麗的呼聲金色台：七時報時，粵曲。九時粵語新聞。十二時完播。

商業電台：七時報時，粵曲。十二時完播。

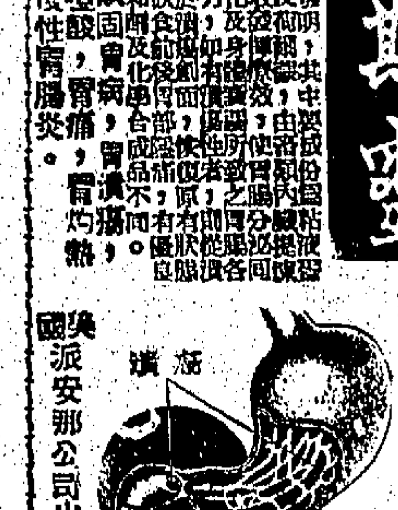
老年胃病

美國胃瘍斯靈

（PEPTULCEREM）

—高級特效藥—

主治：十二指腸潰瘍，胃潰瘍，老年胃病，消化不良，慢性胃腸炎，胃酸過多，胃痛，胃灼熱。



美國派安那公司出品

中韓賽首仗 今在台舉行
第二場仍在台舉行

【台北廿四日中央社電】亞洲區世運足球複賽的中華民國對韓國第一場比賽，定廿五日下午三時半，在台北市立體育場舉行。開賽前，將有簡單隆重的開幕式，將由中華全國足球委員會主任委員陳家尚主持。中華隊枕戈待旦，準備大顯身手，為國爭光。韓國隊連日操兵甚勤，裝備精銳，作一決雌雄之爭。中華隊以控球純熟，細膩包抄稱著，韓國隊以體力、速度見長，兩隊實力，實難分高下，此戰未知鹿死誰手。兩隊此戰排出陣容，雙方暫守秘密，都保持高度機密，不願在賽前透露。

【台北廿四日中央社電】中華民國對韓國的亞洲區世運足球複賽第二場比賽，已決定改在台北舉行，原定本月三十日在漢城舉行。第二場比賽地點改變，是由於最近韓國秩序，尚未恢復正常，這是中華民國參加世運籌備會總幹事林鴻坦，和韓國足球隊領隊金根燦，于廿四日下午經過兩小時會商中所作的決定。韓國的一切技術與細節問題已由雙方在會商上議定。同意由中華民國負責韓國球隊旅館和台北間的來回機票，與一切食宿費用，裁判員由韓國在香港聘請英國人約翰派屈擔任，巡邊員由中韓兩隊各派一人充任。

【台北二十四日這里社電】中韓世運足球入圍賽第一場，明日下午三時，在台北舉行，由日本裁判橫山陽三裁判。比賽採九十分鐘制，雙方均不准換人，九十分鐘分為上下半時，各四十五分鐘，中間休息五分鐘，雙方隊員均於比賽以前練球十分鐘。明日之第一場如打成平手，比賽時間亦不予延長，惟以後第二場如果亦打成平手時，可以延長比賽時間。在第一與第二場之兩場比賽中，以總積得勝者為取得入圍決賽資格，如各得一勝一負，則以入球多少定勝負。如入球數相等，則第三場延賽半小時，如仍不分勝負，則以抽籤決定何隊取得進入圍之決賽權。原定本月卅日舉行之第二場比賽，現亦可能在台北舉行，其原因為：㈠漢城騷亂發動後，局面尚未安定，㈡在台北舉行較為公平，因中韓兩隊隊員對於台北之場地，俱不熟悉，如在漢城，則場地條件對韓隊有利。據悉，關於第二場之地點問題，中國隊領隊兼教練李惠堂今日亦已表示可以決定，韓隊則已請韓大使金弘一致電韓政府請示中。兩隊在初步商談中的意見，距離還不遠。明日之球賽開幕式，將由中華全國足球委員會主任委員陳家尚主持，並作簡短致詞。韓隊明日穿金紅上衣，白短褲，中國隊穿紅白相間的上衣，藍短褲，比賽中途如遇颳風或其他特殊情形時，光看鐵槍比賽，須先由裁判員召集雙方隊長及教練交換意見，再由裁判作最後決定。

【本報訊】我世運隊第二批隊球員，領隊沈瑞麟，教練李惠堂，球員：劉添、謝北、黃文偉、陳輝，業於昨日下午一時，乘民航機出發，到機場送機者有足總主席郭贊等。（火）

（又訊）中韓世運複賽，第二場球證，亦已決定，該一仗球證，係由香港担任。香港足球總會，已派出一位球證必得利前往執法。至於旁證，則由中韓各派一位國際球證担任。（龍）

九華欠後勁受挫 港華奪得紀念盃
五比四加時比賽始決勝負 完場前半分鐘楊偉業建功

【本報訊】紀念盃足球決賽，昨（廿四）日在花墟球場舉行，由港華對九華，結果港華在加時以五比四擊敗九華奪標。比賽完場前半分鐘，港華由楊偉業射入一球，賽畢，即由足總副會長狄克上校主持頒獎。

圖片說明：紀念盃昨日決賽，結果港華隊獲得冠軍，圖為港華球員于領獎後合影。（本報記者茂攝）

體育

今日聯賽煞科戲 中巴戰愉園
五時半在花墟較量

上半場三比二 九華聯中領先

四比四再平手 殺得難解分

偉業抽射建功 港華奠定勝局

青年盃賽 五一七及巴士甲 東方白鐘芳晉級

菲湯馬斯籃球隊 今首戰自力
女聯賽中青對公民

花墟花絮
（霹靂火）

光華放棄傑志借將 轉向九巴斟借球員

世界蠅量級拳王 貝勒茲在泰鏹羽記（下）
乃汝良

三名裁判給分不同

九十天內再賽一場

僞票太多主辦虧本

金陵 國民 金華 新舞台 明聲
國民今天日兩場隨票送麗奶
全部伊士曼七彩 敎子逆君皇
第十三天 最後三天 任劍輝 吳君麗
監製：關家柏 製片：關志堅

東樂 皇宮
越旺映 今天請早
日本誕生 The Three Treasures

真光
今明四場映
凄涼媳婦
任劍輝 白雪仙 靚次伯 李香琴 李海泉
十字軍東征

中央 光明 皇宮 又滿 最後兩天
苦命女雪夜尋夫
鄧碧雲 羅劍郎 鳳凰女 蘇少棠 靚次伯 文蘭
導演：珠璣

新世界
越趁今請早
却格拉斯 德寇斯蒂 東尼 珍納李 喧尼斯 寧鮑
七海霸王

高陞戲院 今晚
金紅樓井夢
何非凡 吳君麗 歐偉泉 梁醒波 白龍珠 白丹紅 南音 蘇少棠

東方 七妙賊 Seven Thieves
百樂門 虎城煞星
麗斯 七海霸王

金陵 國民 金華 新台
血戰班丹島 佳娘人獄 大獨俠騎 太平洋喋血記

麗都 西施 任劍輝 白雪仙 梁醒波 主演

港九首輪影院聯合廣告

娛樂·樂宮
滿！今天請早
寧榮 威廉荷頓 康絲丹華杜合演
艷麗七彩 片上中文
鐵騎英烈傳 THE HORSE SOLDIERS
千軍萬馬 鋼陣十十

新華·豪華
滿！直十天座第二第十天映！
本月份最佳喜劇
桃麗絲黛 大衛尼雲
喬遷之喜 PLEASE DON'T EAT THE DAISIES
少婦怨 下期獻映

麗聲·皇都
連滿今十天 日第二！
十五年來最突出的電影！
占士史超域 主演
聯邦密探隊 "The FBI Story"

樂聲
連日狂滿 今天三場
時間：兩點半 六點正 九點正
莎莉麥蓮 法蘭杜 納路易 丹梅司亞
我愛巴黎 CAN-CAN
特藝七彩，片上中文字幕！

利舞台·普慶
連日滿今請早
大利義社會寫實諷刺大笑片
陶陶 代表傑作
警察與小偷 COPS AND ROBBERS
下期 小姐嬉春

本港工業趨自動化 與日本爭遠東市場

本港已成爲世界著名工業區，各種產品，供不應求，各廠紛紛擴充，添置新式機器，藉以增加生產，節省人力。近年來，尤以紡織、塑膠、製衣等所增加機器最多，一方面繼續拓展遠洋市場，同時在遠東方面與日貨競爭。

一週市場綜述

【本報特訊】本港已成爲世界著名之工業區，各種產品，不但暢銷遠東各地市場，遠至英、美、中東、非洲、澳洲及歐洲各小國家，對於香港工業產品，均甚歡迎。近年來，尤以英、美兩大市場暢銷最速，因此，有若干行工業生產量，均感供不應求，且感到工人不足供應，需要增加生產，解決工人問題，乃紛紛購置新式機器，添置新式機器，所有設備漸趨於自動化，藉以減省人力。

本港工業產品之能夠暢銷英、美及歐洲各文明國家，係因工價低廉有關，但在工人光求熟練工人不易適用中，實不能不向機器方面設想。據記者所知，最近兩年來，本港各行工業增加新式機動機器，總多三分之一，其中以紡織、塑膠、製衣等行增加最多。例如近年發展勢之塑膠花行業廠家，已由手搖機漸增進而爲半自動機，塑膠日用品行，亦漸置三、四十安士之巨型電動機，與各行工業有密切關係之五金紙品行，最近以四十餘萬元由日本購入長達一百七十餘尺之電動機，更是驚人。刻下有不少行業，仍繼續向日、德及歐美各國訂購新式自動機，藉分批運到，亦有一部份廠家，係在本港訂購者，因趕緊增加生產，實爭不及待，而本港所產各種新式機器，近年來亦大加改進，趕上世界水準。如紡織花工業所用之機器，雖大多數係本港所製，尤以紡織之機器廠供應最多。就地訂購，起貨迅速，而價格又廉，適合經濟原則也。

本港各行工業所有設備，如漸趨於自動化，亦可與日本貨抗衡，因日本工業，近年來亦趨於自動化，即對遠東各地市場，亦可與日本貨爭取市場，故本港工業[illegible]，實非[illegible]不可。

本港工業界應有的警惕

[illegible]日本政府最近訂一九六〇—一九六一年會計年度預算中，[illegible]日貨生產之商品日益增加。[illegible]

[illegible]

印土產出口証 決不發給外商

【本報訊】據印尼貿易商獲悉：印尼政府[illegible]土產出口准字，但印尼當局，曾將[illegible]

[illegible]

港星綫貿易 依然保持平穩狀態 本港貨輸星洲頗多

【本報訊】本港與星洲貿易，始終保持平穩狀態，[illegible]

[illegible]

工商界

[illegible]

米糧源豐市弱

[illegible]

豆子市普淡

[illegible]

宋紙與美鈔 行市微扳好

[illegible]

日期	開市價	收市價	最高價	最低價	差價	息價	上牌交收
十八	五・七四一三	五・七四二五	五・七四三七五	五・七四一三	・〇〇二五	・二〇去	—
十九	五・七四	五・七四六三	五・七四六二五	五・七四	・〇〇六三	・一〇去	—
廿日	五・七四五	五・七五	五・七五一弍五	五・七四五	・〇〇六三	・三〇去	—
廿一	英女皇壽辰假期						
廿二	五・七五五	五・七五三七五	五・七五六二五	五・七四八七	・〇〇六三	・二〇去	—
廿三	五・七五六三	五・七五一三	五・七五六二五	五・七五	・〇〇六三	・三〇去	—
（以上期鈔市價）							
十八	一・六八六三	一・六八七五	一・六九一弍五	一・六八六三	・〇〇五	一・七〇加	除交
十九	一・六八七五	一・六九三七五	一・六九三七五	一・六八五	・〇〇八七	平息	
廿日	一・六九五	一・七〇二五	一・七〇七五	一・六九五	・〇一弍五	一・〇七加	二萬三千
廿一	英女皇壽辰假期						
廿二	一・七〇二五	一・七一七五	一・七一七五	一・六九七五	・〇一六三	一・七〇加九	千
廿三	一・七一五	一・七二二五	一・七弍	一・七一弍五	・〇〇七五	一・七二加二	萬二千
（以上期宋市價）							

[illegible]

糖市挃慢

[illegible]

樹膠市況

[illegible]

港鋁器外銷暢活 在南洋亦佔優勢

【本報訊】[illegible]

美國股票 交易轉靜

【紐約廿二日電】[illegible]

下期八院聯映 太平 北河 油麻地 東樂 好世界 利舞台 華城 金龍 全球 多寶 星
邵氏出品 兒童教育巨片 命館兒孤佔！ 導演：吳丹
苦海孤雛
張英 呂奇 夏萍 鄭君綿
王愛明 黎小田 李婉儀 李仲鳴 合主演

下期隆重獻映 華納公司文藝愛情倫理名片
李察波頓 嘉麗賓琳 瑪莉尤妮 三大紅星主演
新華 豪華
少婦怨 LOOK BACK IN ANGER 片上中文字幕
爆炸性的戀愛！ 多角化的人生！
一角小樓 三角戀愛 夜闌人靜 春色無邊

荔園 九龍荔枝角 門票六毫 小童三毫半
本園海灘泳棚定期本（四）月廿九日開放
卜馬和夫氏 神箭表演
第一劇場 蕩女痴魂
麗的電視
荔園粵劇團 艷女情顛假玉郎
楊貴妃艷舞
第四劇場 飛馬奇緣 梅娘
第五劇場 平劇 別窰
荔園舞廳 茶 一元一
動物園 珍禽異獸 水陸奇畜 免費參觀

麗都 仙樂 今天
刀光劍影

紐約 大世界 好世界 第一新 國際
最後兩天
慾海艷女
三原葉子
新藝綜合體彌色

都城 樂聲 PRINCE'S METROPOLE
兩院連日 今天續映 狂滿
榮獲亞洲影展金獎
母與女 DEVOTION
丁皓 張揚 喬宏 王萊 劉恩甲 歐陽莎菲
田青・吳家驤
第七屆亞洲影展評判團對本片一致推許
國際

「鐵騎英烈傳」中騎士軍之偉大場面，約翰韋恩和威廉荷頓主演，由四次金像大獎導演韋勒之最新傑作！

偉大戰事片

鐵·騎·英·烈·傳

「鐵騎英烈傳」是聯美公司的偉大戰爭片，戲院方面原定去月在本港放映的，當時付發出許多廣告和宣傳資料，後來因為影期關係，才改在最近映出，所以許多人都以為本片是一部舊片。

許多影迷誤認為本片是一部舊片的原因，是本片由約翰韋恩及威廉荷頓合演，他們以為本片必是在多年前約翰韋恩及威廉荷頓還未成為第一流的大明星時所拍攝的，以約翰韋恩及威廉荷頓目前的名氣之大，薪金之高，決沒有一間影片公司能夠出偉大的費用請他們兩人合演一部影片。

其實本片是聯美的獨立影片公司去年拍攝的，他們想在好萊塢影史上寫下最輝煌的一頁，在影壇上創下「驚人的傑作」，所以不惜斥資六百餘萬元，除約翰韋恩與威廉荷頓各支薪金七十五萬元外，他還聘請他的老搭檔，拍攝四個全能演員，南部女地主，也有很好的表演。

本片曾三個月以前同合作一部影片，而精采以來所見的，本片不特成為聯美公司四十年來最偉大的一部出品，而且在廣告上也是四十年來最高的紀錄。

雄榮在影壇上崛起，飾演打鬥的角色出身，成名之後才漸漸列入第一流大明星的地位，在本片中他當然也是以這一形的角色出現。他飾演一個英勇善戰，公正不阿的騎兵隊長，在南北戰爭最劇烈的階段，親自率領大百北軍騎兵，深入南軍陣地大百哩，身先士卒，戰無不勝，攻無不克。

威廉荷頓則飾演北軍的一個軍醫，他反對戰爭選派一些醫療欠佳的老兵出征，和因此而與雄榮水火不相容，在循途中，常常鬧出意見，但他倆像第一樣，也擁有了本人那樣大的胸襟，演出也與雄榮互相輝映，各有千秋，可以說是他倆得意傑作的「關中虎魂」，更為刻劃細膩。

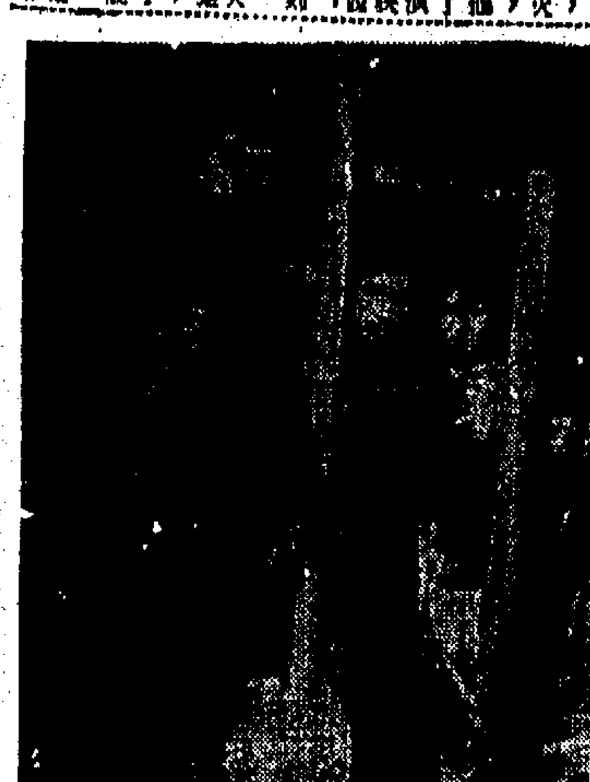
本片有許多偉大的戰爭場面，每一幕都是由導演的專心傑作，在特寫上影的拍攝下，本片更有優異的成績。

本片的女主角為康絲坦斯陶菲，飾演南部女主角……

「南島相思」姊妹作

蕉風椰雨將獻映

（夫）十一月間，何夢華導演率領一隊外景隊前往新加坡及馬來亞等地拍攝了兩部新片的外景，這兩部新片一為「南島相思」；另一為「蕉風椰雨」，故事同是以馬來地區作背景，但兩片刻劃的風格和不相同。「南島相思」已……



「亂世香妃」緊張的一幕。日本特務田代少校，心狠手辣，不知陷害多少忠良，圖為德化裝為一公子哥兒，暗中窺伺敵人行動。

評刀光劍影

「刀光劍影」是「蠻荒十九俠」的續集。武俠片為最流行續集的拍法，像「火燒紅蓮寺」，一拍就是沒完，上海時代的「火燒紅蓮寺」，也是這種情形。觀衆如果對於武俠片中某一個主人公發生了好感，就希望一路看下去，他遇到危險是怎樣？他遇到女人是怎樣？他怎樣大破敵陣？他怎樣單身救主……且看「刀光劍影」的故事吧：

沙漏自從父仇報仇，殺死陸大壽之後——十九俠一行，即與陸他去，來到中途遇下陸大壽陸部下之老道士方於陸大壽麾下的附近林中傳來，繼而發現一身形敏捷，此處原有一批強盜自附近林中傳來……

同時介紹黑龍派一頁消衆史。原來黑龍派領袖吳道子，初時因欲擴大門徒，及至發現內中有不少爲江洋大盜之流，不覺痛心疾首，然而爲時已晚，陸大壽與敗類之輩，故吳道子慨悉陸大壽被背叛派除去後，不肯不滿解散城派，反而認爲陸大壽「有圖謀」，但吳道子這一觀念，立即招致玄鳳子強烈反感，竟使與陸大壽均爲同路人，共謀陷允有過之，於是竟演成師徒獄師的一幕慘劇。

這段穿插，對於戲的後半段，有了根基，像樹一樣，根基好，開花結果就容易。

導演屠光啓，對於培養情緒的功夫做得很不錯，而演員萬芳芳、金峰、周曼琳、林鳳、張英虹等，都落力合演，使影片進於緊湊。

周曉的鏡頭，在剪輯上，似嫌鬆弛，打鬥的花樣，和上集差不多。攝影比上集好，劇情也比上集熟鬧。

近年來，武俠片的製作，並不太多，「刀光劍影」總算是突出的一部了。

「蕉風椰雨」是南島相思的姊妹作品，由樂蒂領銜，張冲、高原、杜娟、高寶樹、朱牧以及童星鄧小宇聯合主演。該片是描寫一個愛情悲劇故事，情節哀感動人，描寫細膩，與「南島相思」可說是一對姊妹作品。

該片的女主角樂蒂，從「妙手回春」、「殺人的情遺」、「兒女英雄傳」以至「啼人鶯鶯」等片的演出，都很自然而使觀衆對她發生了一個非常良好的觀感，那是由於她有一副可人的臉孔，更有帶勁的演技之故。尤其是最近獻映的「啼人鶯鶯」，我們可以看到她的演技，是長於有深度的內心表現的悲劇方面，而邵氏公司製片當局在最近給她主演的幾部新片子，特別使她演的都是以南洋爲背景的浪漫性的作品，如「蕉風椰雨」便是一例。

在這新片中與樂蒂拍檔的男主角有張冲，他同是一個新演的角色，在「南島相思」與「苦戀」兩片中的表現，顯出他有優秀的前途，而且演技亦已有長足的進步。至於高原這位反派性格生角，他與張仲文演的「慾火焚身」一片，演技也極細緻。現在由這三位大明星合作，那「蕉風椰雨」的演技成就自更優秀得多的。

邵氏近年來的新製片大部份是富於文藝氣氛的作品，影片的質素不斷在提高，如「後門」一片獲本屆亞洲影展最佳影片金禾獎，就可想見了。

交通版

太古公司藍烟通 文龍定下週開歐
明日由日本返抵港廿九赴新加坡 亞積士廿七日自歐到翌日往日本

【本報訊】太古輪船公司藍烟通貨輪文龍號（MEMNON）由日本同航，按航程，可於明（廿六）日返抵香港。該輪在港逗留三日，落貨後，擬定本月廿九日離港，經新加坡航赴歐洲。

另藍烟通貨輪亞積士號（AJAX）則自歐洲開來遠東，經新加坡航行來香港，計程將於本月廿七日到達本埠。該輪在港停留一日，起落貨後，擬定翌（廿八）日續程前往釜山、日本。

美東方觀光團 明日由港飛帳

美國加省世界旅行社組織之東方觀光團一行廿六人，由該社負責人哈里任領隊，於前（廿二）日由加州出發，經由日航機抵達香港，彼等由加州出發後，途經檀香山、日本、台灣、香港、澳門、馬尼剌、印尼、泰國、星洲、新加坡、日本，再經返國。彼等在港停留有五日之行程，包括訪問澳門在內。有關彼等港澳遊程，概由本港國際旅行社代理，彼等將於明（廿六）日離港，飛赴馬尼剌。

鐵行旗下貨輪 柯馬拉廿八赴非
明日可自日本到港落貨後開星 東方廿八日抵埠月底前往日本

【本報訊】鐵行輪船公司貨輪柯馬拉號（ORMARA）自日本航返香港，按航程，可於明（廿六）日到達本埠。該輪在港逗留二日，落貨後，擬定本月廿八日離港，開往新加坡、非洲。

另鐵行東方號貨輪（EASTERN）則由澳洲開行來香港，計程將於本月廿八日可抵埗。該輪在港停留兩日，起落貨件後，擬本月底離港續航赴日本。

汽車首腦，又係全澳洲汽車工業主席。關於平治汽車銷路，據稱：平治汽車已由德國暢銷世界各地，該車暢銷一九六一年新款汽車。侯氏夫婦訪港後，將取道北澳洲前往歐洲三個月，然後返澳洲，在距平治汽車廠所在地……

斯，爲與紐書事宜，擬於近傍晚大學訪問距離各地，會晤港三日，昨（廿四日）午飛赴士航高公司班機前往東京，此爲侯氏夫婦首次訪問本港，對本港印象極深，且表示讚揚本港新建設和進步。侯氏不僅爲平治……

非化公驗司副總裁 陳馬楚訪港

【本報訊】菲律賓聯合化驗公司副總裁陳馬楚，於前日下午由菲乘班機抵港，陳氏此行係到香港及東京等地考察業務，在港逗留十天，前往東京……等。（社）

銀行公司所屬 寶根華利貨輪
廿九日由美抵港翌返美 紐嘉素城同日到卅赴非

【本報訊】銀行輪船公司貨輪寶根華利號（BOUGAINVILLE）由美國載運貨輪前來香港，計程將於本月廿九日到埠。該輪在港停留一日，起落貨後，擬定翌（三十）日離港，航返美國。

另銀行紐嘉素城號貨輪（CITY OF NEWCASTLE）則自日本航返香港，計程可能同（廿九）日抵達本埠。該輪在港停留一日，落貨後，擬定翌（卅）日離港，經新加坡前往歐洲各埠。

法國郵船 伊瑪蓮娜貨輪
廿六晚抵埠翌日開越泰 谷利廿九到即晚赴星非

【本報訊】法國郵船公司貨輪伊瑪蓮娜號（IMERINA）自日本航返香港，可於本月廿六晚或廿七早抵埗。該輪在港落貨後，擬定廿七日下午離港，開往西貢、曼谷。

該公司另一艘貨輪谷利號（YARRA）亦由日本同航，本月廿九日上午可抵達香港，該輪在港落貨後，如時間趕及，擬定即晚離港，前往西貢、非洲各埠。

瑞航班機 時人行踪

澳洲平治汽車公司總經理侯格……

日本貨船 日令丸開星洲
月底到港落貨一日離埠 寶洋丸九日抵埠翌赴菲

【本報訊】岩拉多航業公司代理日本貨船日令丸（NICHIREI MARU）自日本開行來香港，計程將於本月三十日可到埠。該輪在港停留一日，落貨後，擬定五月一日離港，開往新加坡。

另寶洋丸號貨輪（HOYOMARU）則由日本航北太平洋間航，將於五月九日抵港，落貨後，擬定十日離港，前往菲律賓。

廣九車時刻

英段客車

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
6:37	7:39	14:15	15:16	6:32	7:34	13:03	14:02
7:44	8:49	16:13	17:14	△7:18	8:23	14:23	15:23
9:09	10:14	17:30	18:31	7:57	8:58	16:21	17:20
10:20	11:22	18:48	19:49	9:05	10:04	17:38	18:38
11:39	12:43	20:15	21:16	10:32	11:29	18:58	19:56
12:42	13:45	22:00	22:59	11:35	12:31	20:29	21:23
		▲22:45	23:44				

▲星期例假加開 △星期例假停開

截信時間

今（廿五）日（星期一）

空郵：東埔寨、法國 上午十一時；日本、夏威夷、加拿大、美國、中南美洲 上午十一時；緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲 正午；澳洲、紐西蘭 正午；菲律賓、菲濟 下午五時；關島、瑞士 下午六時；泰國、東埔寨、印尼、馬來亞、寮國 下午六時；台灣、韓國 下午六時；澳門 下午六時

平郵：印度、埃及、英國、歐洲、非洲、亞丁 下午六時；中國大陸 上午七時；日本、夏威夷、加拿大、美國、中南美洲 上午十一時；澳門 下午一時；澳門 下午六時

明（廿六）日（星期二）

空郵：中國大陸 上午七時；印度、埃及 上午八時；日本 上午九時；菲律賓、越南 下午二時；澳洲、紐西蘭、菲濟 下午三時；越南、德黑蘭 下午三時

平郵：夏威夷、美國、中南美洲 下午三時；英國、印尼 下午六時；越南、馬來亞 下午六時；台灣、東埔寨 下午六時；中國大陸 上午七時；澳門、巴基斯坦、大利 下午一時；澳門 下午二時；澳門 下午六時

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
亞比吉（貨）	ABBEKERK	歐洲	渣華	九龍倉碼頭	上午
愛美麗馬士基（貨）	EMILIE MSK	日本	捷成	B泊	上午
芝文蘭（貨）	TJIMANUK	紐西蘭	渣華	B九	上午
嘉連加利（貨）	GLENGARRY	歐洲星洲	怡和	太古倉碼頭	上午
太平（貨）	TAI PING	美國	多利順	A九	上午
芬谷（貨）	FERNDALE	美國	多利順	九龍倉碼頭	上午
京都丸（貨）	KYOTO MARU	日本	岩拉多	B泊	晚間

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
佛德烈萊克（貨）	FREDERICK LYKES	基隆釜山美國	總統	A十九	上午
基臣吉（貨）	GIESSENKERK	日本	渣華	九龍倉碼頭	下午
思麗娜（貨）	CELLINA	星洲歐洲	天祥	A四	上午
克利夫蘭總統（客）	PRES. CLEVELAND	日本美國	總統	九龍倉碼頭	下午十時
軒露華（客）	HANNOVER	日本	捷成	九龍倉碼頭	下午
舟山（客）	CHUSAN	日本美國	鐵行	九龍倉碼頭	下午四時
平安丸（貨）	HEIAN MARU	西貢曼谷	天祥	A十二	下午
興立（貨）	HENRIK	高雄	多利順	B廿五	下午
萬德希根（貨）	VAN DER HAGEN	西非洲	渣華	B十九	上午
堅拿拉（貨）	CANARA	日本	鐵行	A五	上午七時
愛蓮碧琪（貨）	ELLEN BAKKE	星洲西澳洲	鐵行	A十一	上午七時
天奇利（貨）	TANCRED	曼谷	多利順	A三	上午
海興（貨）	HAI HING	曼谷	多利順	B十七	下午
芬谷（貨）	FERNDALE	西貢	多利順	九龍倉碼頭	晚間

告預船輪日入（入口輪船預告）

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
何馬拉	貨船	ORMARA	日本	廿六	鐵行
文龍	貨船	MEMNON	日本	廿六	太古
泰麗家	貨船	TIJUCA	歐洲	廿六	多利順
伊瑪蓮娜	貨船	IMERINA	日本	廿七	法郵
泰加	貨船	THAI	日本	廿七	爾來
亞積士	貨船	AJAX	歐洲星洲	廿七	太古
東英	貨船	EASTERN SAGA	日本	廿七	怡和
芝尼加拉	貨船	TJINEGARA	南美南非	廿七	渣華
美麗谷	貨船	MINIKOI	日本	廿七	太平
萬隆	貨船	VAN CLOON	臺北	廿八	渣華
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	美國	廿八	美輪
東方	貨船	EASTERN	澳洲	廿八	鐵行
岳州	貨船	YOCHOW	臺北	廿八	太古
安天麗	貨船	ANTENOR	日本	廿八	太古
江州丸	貨船	GOHSHU MARU	新加坡	廿八	太平
星光丸	貨船	SEIKO MARU	新加坡	廿八	香港東方
積士馬士基	貨船	JENS MSK	星洲印度	廿九	捷成
海洋郵	貨船	OCEAN MAIL	美國	廿九	福來
紐嘉素城	貨船	CITY OF NEWCASTLE	日本	廿九	銀行
寶根華利	貨船	BOUGAINVILLE	美國	廿九	銀行
谷利	貨船	YARRA	上海	廿九	法郵
耀賓	貨船	YEWBANK	日本	廿九	銀行
烈得士	貨船	LAERTES	美國菲島	廿九	太古
南京	貨船	NANKIN	日本	廿九	鐵行
邊路打	貨船	BENALDER	歐洲星洲	廿九	邊行
嘉連斯露	貨船	GLENSHIEL	歐洲星洲	廿九	怡和
四川	客船	SZECHUEN	臺北	廿九	太古
寮國	客船	LAOS	日本	廿九	法郵
福建	貨船	FUKIEN	曼谷	三十	太古
明鋒	貨船	PIONEER MING	美國	三十	美輪
輔他拿	貨船	FULTALA	日本	三十	鐵行
三雲丸	貨船	MIKUMO MARU	日本	三十	洛士利
有明丸	貨船	ARIAKE MARU	日本	三十	東來
海明	貨船	HAI MENG	曼谷	三十	多利順
日令丸	貨船	NICHIREI MARU	美洲日本	三十	岩拉多
芬田	貨船	FERNFIELD	美國	三十	多利順
力士美	貨船	LUXMI	非洲星洲	三十	銀行
星洲怡美利	貨船	RUTHEVERET	非洲星洲	五月一日	福來
雪川丸	貨船	YUKIKAWA MARU	日本	一日	太平
夏華士泰	貨船	HAVELSTEIN	日本	一日	捷成
大瑞丸	貨船	DAIZUI MARU	日本	一日	香港東方
丹地	貨船	M. M. DANT	美國	一日	怡和
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	一日	福來
芝渣連加	客船	TJITJALENGKA	印尼	一日	渣華
森寶華	貨船	SUMBAWA	歐洲	二日	寶隆
利雲士泰	貨船	RAVENSTEIN	歐洲星洲	二日	捷成
樂生	貨船	LOKSANG	日本	二日	怡和
卡地治	客船	CARTHAGE	歐洲星洲	二日	鐵行
約翰馬士基	貨船	JOHANNES MSK	美國	二日	捷成
浩生	貨船	HOSANG	婆羅洲	二日	怡和
夏利勝	貨船	HERMOD	日本	二日	多利順
海德	貨船	HYDRA	山打根	二日	多利順
大利士文	貨船	TALISMAN	日本	三日	多利順
柯利近丸	貨船	OREGON MARU	馬尼剌	三日	太平
英利	貨船	MAORI	日本	三日	法郵
沃蘭娜	貨船	URLANA	日本	四日	鐵行
伊利莎伯碧琪	貨船	ELIZABETH BAKKE	西澳洲星洲	四日	鐵行
莎披敦	貨船	SARPEDON	日本	四日	太古
東德	貨船	EASTERN TRADER	曼谷	四日	怡和
顯生	貨船	HINSANG	山打根	四日	怡和
邊多倫	貨船	BENDORAN	歐洲星洲	四日	邊行
妙鋒	貨船	PIONEER MUSE	美國	五日	美輪
若島丸	貨船	WAKASHIMA MARU	日本	五日	岩拉多
永榮丸	貨船	EIKEN MARU	新加坡	五日	洛士利
波斯亞士	貨船	PERSEUS	日本	五日	太古
島根丸	貨船	SHIMANE MARU	馬尼剌	五日	洛士利
參羅士	貨船	DELOS	澳洲	五日	天祥
仙那羅	貨船	SINALOA	歐洲	五日	寶隆
芬賓	貨船	FERNBANK	美國	五日	多利順
海島郵	貨船	ISLAND MAIL	美國	五日	福來
大安丸	貨船	TAIAN MARU	日本	五日	太平
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	五日	多利順
巴丹	貨船	BATAAN	美國	五日	太古
積臣總統	貨船	PRES. JACKSON	美國日本	五日	總統
嘉蓮恩	貨船	GLENEARN	歐洲星洲	六日	怡和
海瑞	貨船	HALLVARD	上海	六日	多利順
歐美亞士	貨船	EUMAEUS	歐洲星洲	六日	太古
駿河丸	貨船	SURUGA MARU	日本	六日	天祥
阿蘇丸	貨船	ASO MARU	日本	六日	天祥
長良丸	貨船	NAGARA MARU	日本	六日	天祥
粟田丸	貨船	AWATA MARU	新加坡	六日	天祥
新高剌	貨船	SANGOLA	日本	六日	鐵行
積成馬士基	貨船	JEPPESEN MSK	美國	六日	捷成
尼吉	貨船	NIJKERK	日本	七日	渣華
士打馬力加	貨船	STR. MALAKA	日本	七日	渣華

告預船輪日出（出口輪船預告）

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
泰利亞士	貨船	TEIRESIAS	日本	廿六	太古
愛美莉馬士基	貨船	EMILIE MSK	印尼	廿六	捷成
亞比吉	貨船	ABBEKERK	日本	廿六	渣華
京都丸	貨船	KYOTO MARU	星洲印尼	廿六	岩拉多
士打麥加蘭	貨船	STR. MAGELHEAN	日本	廿六	渣華
太平	貨船	TAI PING	美國	廿六	多利順
伊瑪蓮娜	貨船	IMERINA	西貢曼谷	廿七	法郵
嘉連加利	貨船	GLENGARRY	日本	廿七	怡和
威寶隆	貨船	WAIBOLONG	曼谷	廿七	渣華
維多利亞	客船	VICTORIA	星洲歐洲	廿七	天祥
泰麗家	貨船	TIJUCA	日本	廿七	多利順
泰加	貨船	THAI	星洲非洲	廿八	爾來
柯馬拉	貨船	ORMARA	星洲非洲	廿八	鐵行
喜馬拉雅	客船	HIMALAYA	星洲歐洲	廿八	鐵行
亞積士	貨船	AJAX	釜山日本	廿八	太古
星光	貨船	SEIKO MARU	日本	廿八	香港東方
海洋郵	貨船	OCEAN MAIL	日本美洲	廿九	福來
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	沖繩日本美洲	廿九	美輪
興立	貨船	HENRIK	山打根	廿九	多利順
芝尼加拉	貨船	TJINEGARA	日本	廿九	渣華
谷利	貨船	YARRA	西貢馬賽	廿九	法郵
文龍	貨船	MEMNON	星洲歐洲	廿九	太古
安天麗	貨船	ANTENOR	星洲歐洲	廿九	太古
美麗谷	貨船	MINIKOI	星洲歐洲	廿九	太平
積士馬士基	貨船	JENS MSK	日本	三十	捷成
紐嘉素城	貨船	CITY OF NEWCASTLE	歐洲	三十	銀行
寶根華利	貨船	BOUGAINVILLE	美國	三十	銀行
東方	貨船	EASTERN	日本	三十	鐵行
南京	貨船	NANKIN	澳洲	三十	鐵行
江州丸	貨船	GOHSHU MARU	美洲	三十	太平
東榮	貨船	EASTERN GLORY	澳洲	三十	怡和
耀賓	貨船	YEWBANK	星洲非洲	三十	銀行
烈得士	貨船	LAERTES	日本美國	三十	太古
三雲丸	貨船	MIKUMO MARU	星洲非洲	三十	洛士利
寮國	客船	LAOS	西貢馬賽	三十	法郵
岳州	貨船	YOCHOW	澳洲	五月一日	太古
雪川丸	貨船	YUKIKAWA MARU	西貢曼谷	一日	太平
丹地	貨船	M. M. DANT	美國	一日	怡和
有明丸	貨船	ARIAKE MARU	星洲非洲	一日	東來
輔他拿	貨船	FULTALA	星洲非洲	一日	鐵行
明鋒	貨船	PIONEER MING	美國	一日	美輪
海明	貨船	HAI MENG	日本	一日	多利順
日令丸	貨船	NICHIREI MARU	新加坡	一日	岩拉多
芬田	貨船	FERNFIELD	曼谷	一日	多利順
力士美	貨船	LUXMI	日本	一日	銀行
四川	客船	SZECHUEN	臺北	一日	太古
夏華士泰	貨船	HAVELSTEIN	星洲歐洲	二日	捷成
嘉連斯露	貨船	GLENSHIEL	臺北	二日	怡和
福建	貨船	FUKIEN	日本	二日	太古
大瑞丸	貨船	DAIZUI MARU	南非南美	二日	香港東方
芝文蘭	貨船	TJIMANUK	上海	二日	渣華
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	二日	福來
星洲怡美利	貨船	RUTHEVERET	沖繩釜山日本	二日	福來
芝渣連加	客船	TJITJALENGKA	印尼	二日	渣華
東英	貨船	EASTERN SAGA	仰光印度	三日	怡和
邊路打	貨船	BENALDER	星洲歐洲	三日	邊行
蘇叻	貨船	SURAT	臺北	三日	鐵行
東英	貨船	EASTJERN SAGA	星洲印度	三日	怡和
森寶華	貨船	SUMBAWA	日本	三日	寶隆
利雲士泰	貨船	RAVENSTEIN	日本	三日	捷成
約翰馬士基	貨船	JOHANNES MSK	美國	三日	捷成
夏利勝	貨船	HERMOD	山打根	三日	多利順
芝班那士	貨船	TJIPANAS	日本	三日	渣華
英利	貨船	MAORI	西貢歐洲	四日	法郵
浩生	貨船	HOSANG	山打根	四日	怡和
大利士文	貨船	TALISMAN	星洲歐洲	五日	多利順
柯利近丸	貨船	OREGON MARU	美國	五日	太平
樂生	貨船	LOKSANG	星洲庇能	五日	怡和
海德	貨船	HYDRA	曼谷	五日	多利順
沃蘭娜	貨船	URLANA	星洲非洲	六日	鐵行
伊利莎伯碧琪	貨船	ELIZABETH BAKKE	日本美洲	六日	鐵行
妙鋒	貨船	PIONEER MUSE	日本美國	六日	美輪
若島丸	貨船	WAKASHIMA MARU	星洲非洲	六日	岩拉多
永榮丸	貨船	EIKEN MARU	日本	六日	洛士利
東德	貨船	EASTERN TRADER	日本	六日	怡和
積臣總統	貨船	PRES. JACKSON	星非歐美	六日	總統
卡地治	客船	CARTHAGE	星洲歐洲	六日	鐵行
波斯亞士	貨船	PERSEUS	星洲歐洲	六日	太古
島根丸	貨船	SHIMANE MARU	日本美國	六日	洛士利
參羅士	貨船	DELOS	日本	六日	天祥
仙那羅	貨船	SINALOA	日本	六日	寶隆
芬賓	貨船	FERNBANK	美國	六日	多利順
海島郵	貨船	ISLAND MAIL	西貢	六日	福來
駿河丸	貨船	SURUGA MARU	星洲歐洲	六日	天祥
顯生	貨船	HINSANG	婆羅洲	七日	怡和
大安丸	貨船	TAIAN MARU	星洲非洲	七日	太平

明日來往班機

到港班機（星期二）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	三藩市東京	正午十二時
泛美	美國馬尼剌	下午五時五十五分
英航	倫敦印度星洲	正午十二時五分
英航	三藩市東京	下午四時廿分
英航	倫敦印度曼谷	下午五時五十分
國泰	東京大阪台北	下午七時五十分
國泰	新加坡曼谷	下午十一時四十分
國泰	雪梨馬尼剌	下午十一時五十五分
澳航	東京	下午六時
加航	溫哥華東京	下午四時三刻
民航	曼谷	上午七時十分
日航	新加坡曼谷	下午六時四十分
法航	東京	下午五時十分
菲航	馬尼剌	下午四時一刻
印航	倫敦曼谷	上午七時五十五分
印航	東京	上午九時廿分
瑞士	東京	上午七時廿分
泰航	永珍	正午十二時
馬航	新加坡	上午七時

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京	下午六時
泛美	曼谷印度倫敦	下午九時卅分
英航	印度倫敦	上午八時
英航	東京	正午十二時五十分
國泰	曼谷新加坡	上午八時卅分
澳航	雪梨	下午六時三刻
民航	曼谷星洲	上午八時卅分
民航	台北	上午九時卅分
日航	台北東京	上午九時
法航	西貢曼谷	下午六時
菲航	馬尼剌	下午五時
印航	東京	上午十時
印航	曼谷印度倫敦	上午十一時
瑞士	曼谷印度瑞士	上午八時五分
馬航	新加坡	上午十時

船名	開行時間
佛山	下午二時半開
大來	下午五時半開
德星	下午十一時半開

今日來往班機

到港班機（星期一）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	三藩市東京	下午四時五分
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時三刻
英航	東京	下午三時
英航	倫敦印度	下午五時三刻
國泰	新加坡曼谷	下午十時四十分
澳航	雪梨	正午十二時廿五分
民航	東京沖繩台北	下午六時三刻
日航	東京	上午八時二十分
日航	東京台北	下午八時廿五分
菲航	馬尼剌	下午四時一刻
法航	曼谷西貢	下午二時卅五分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午一時卅分
泛美	馬尼剌美國	下午六時卅分
英航	仰光倫敦	下午三時三刻
國泰	曼谷星洲	上午八時卅分
國泰	台北大阪東京	上午九時
國泰	馬尼剌雪梨	下午四時一刻
澳航	東京	下午一時十分
民航	曼谷	下午七時三刻
日航	曼谷新加坡	上午九時卅分
日航	沖繩島東京	上午十時四十分
菲航	馬尼剌	下午五時
法航	東京	下午三時卅五分
東航	金邊仰光	下午二時三刻

M. M.

新型客郵「寮國」 S.S. LAOS（時速廿一海哩）

直往小呂宋、西貢、馬賽 四月廿九日落貨 三十日下午開行

客貨（兼收搭附貨）請移玉步（西環）接洽

干諾道中五號 電話：37346 26651-4

法國郵船公司啓

日本郵船公司

平安丸 "HEIAN MARU" 船泊A—12泊

四月廿五日開往西貢、曼谷

天祥洋行代理

貨客付貨請到本公司接洽 德輔道中二九二號二樓 電話四四一五五

貨倉代理處 合記公司啓

印華輪船公司 The Indo-China S. N. Co., Ltd. 電話三二四五八 三五九一一總經理 怡和公司啓

東榮 往 汕頭、曼谷 四月三十日收貨 五月一日開行

東英 往 石叻、庇能、吉隆、仰光 五月二日收貨 三日開行

浩生 往 庇能、納閩 五月三日收貨 三日開行

樂生 往 石叻、巴生港 五月四日收貨 五日開行

四川快輪

每逢星期三由港開台，星期五由台返港

客貨接洽處：太古輪船公司

台北中正路一八〇〇號 台北干諾道四五〇號